Champion RED comics
RED
聖闘士星矢
セイントセイヤ
EPISODE.G
アサシン
8
原作 車田正美 MASAMI KURUMADA
漫画 岡田芽武 MEGUMU OKADA

Saint Seiya-Episodio G Assassin
Capitulo 51: La bestia que muestra los colmillos

◇恐るべき力を見せる謎の存在。その者は何を狙う!?

No es una victoria sobre ti...
Desa-pare-cerán de este mundo ... y nadie lo sabrá ...
La historia también ... termi-nará
Es un poder terrible
—

Que increible poder !!!

Prefectura de Kanagawa, Distrito Ashigarashimo
Ciudad de Hakone, Rio Motohaya

En la ciencia médica, no es usual ver una destrucción de este tipo

No parece ser un corte de espada, pero...

Destrucción... o mejor dicho ...

... la muerte es demasiado brutal

fue despedazado por la fuerza ...

... como si se tratara de...

... una bestia

Si es asi, quieres investigarlo ?

El Santuario lo esta considerando como la batalla de un Gladiador

Pero lo que creen es correcto

No es necesario ...

Es un lugar atareado, muchas gracias

Después de todo la investigación debe hacerse de nuevo en el Santuario

... también era uno de los que yo debía derrotar

No, de todos modos esta persona ...

Pero a pesar de un daño como este, estoy seguro que es una persona del pasado

No se puede distinguir que tipo de Gladiador era esta persona

Desde el comienzo, este caso no se alertó a la sociedad ...

Con autorización de la policía local?

Se levantará el bloqueo, el cadavér y las cosas encontradas irán al Santuario

No estabas junto con Yoshino ?

Solo hasta la estación ... pero ahora debe estar esperandome...

La escena de hace un momento no quería mostrarsela

箱根湯本
Hakone-Yumoto S

No quieres caminar un poco?

Si ...

Esta bien ...

Son cuidadosos

Nunca estuvo sola ...

No

No es peligroso que esté sola?

... perma-necía a su lado

Ese sujeto ...

Estamos por separado ... no es necesario encon-trarmelo pronto

Aunque no entiendo porque deseo encontrarme a él... debo escuchar que algo está despertando en mi ...

Aun no

Escu-ché lo mismo de Hyoga ... acaso ya viste a esa per-sona?

*Fugashi: dulce japonés parecido al algodón de azúcar pero más compacto y duro

Prefectura de Kanagawa, Distrito Ashigarashimo
Ciudad de Hakone, Koura

Porqué ... es así ...

Taller de Cerámica, Hakone

A una clase de estudio especial de arte

Mi sueño es ir a la escuela de artes

De nuevo!! no logro hacerlo...

Porque no puedo hacer una taza de té decente?

no se puede con la rueda de alfarero eléctrica... prefiero hacerlo manualmente... esto va mal...

Waaaaa!!!

En primer lugar, es imposible que todo te salga bien si es la primera vez que realizas una cerámica con las manos...

Tengo que lograr hacerlo con este utensillo!!

N...no!! esta mal!! no es lo que esperaba !! Arrrr

Aun soy incapaz de lograrlo?

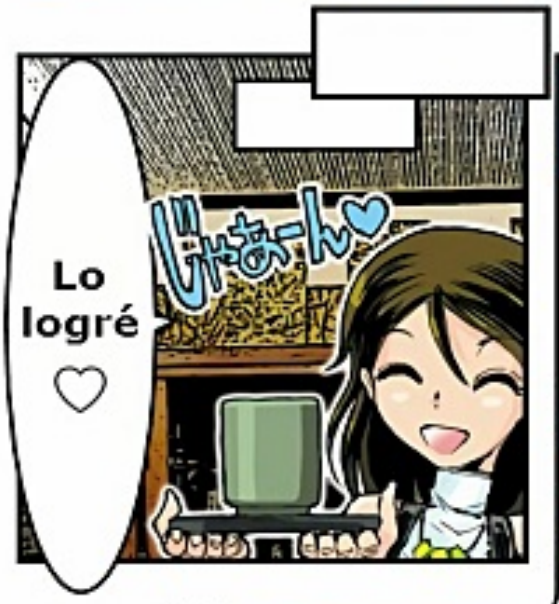
Es algo sencillo pero
tan bien lo hizo!!
Que! Como logró esa perfe-cción ?
Ah?
Uuts !!
No llores ...

10

Lo que hiciste no puede estar tan mal!!
Como es que no puedes, tienes un modelo?

Aplasta esa cosa!! Es una desgracia !!
Eres una inútil! No tienes buen gusto !!
Basura!! Que cruel!!
Eh? Yoshino que es lo que hiciste? Que es esto? Basura ?
Si no logro hacer esta cosa, prefiero morir!! No voy a querer vivir!!
Tsk ...
Es una taza de té !!!

Tom!!

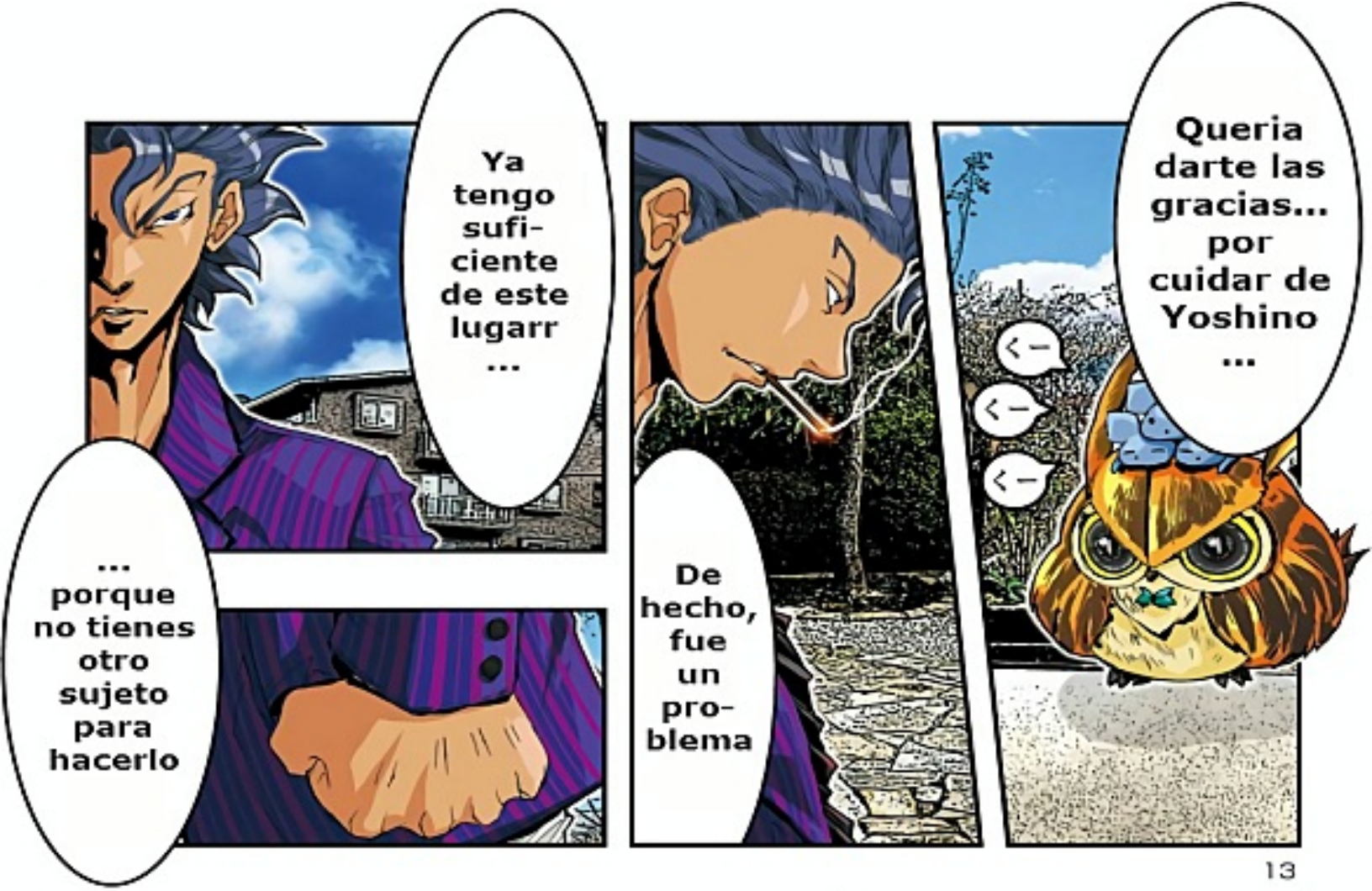

Lo logré ♡
げっおーん♥

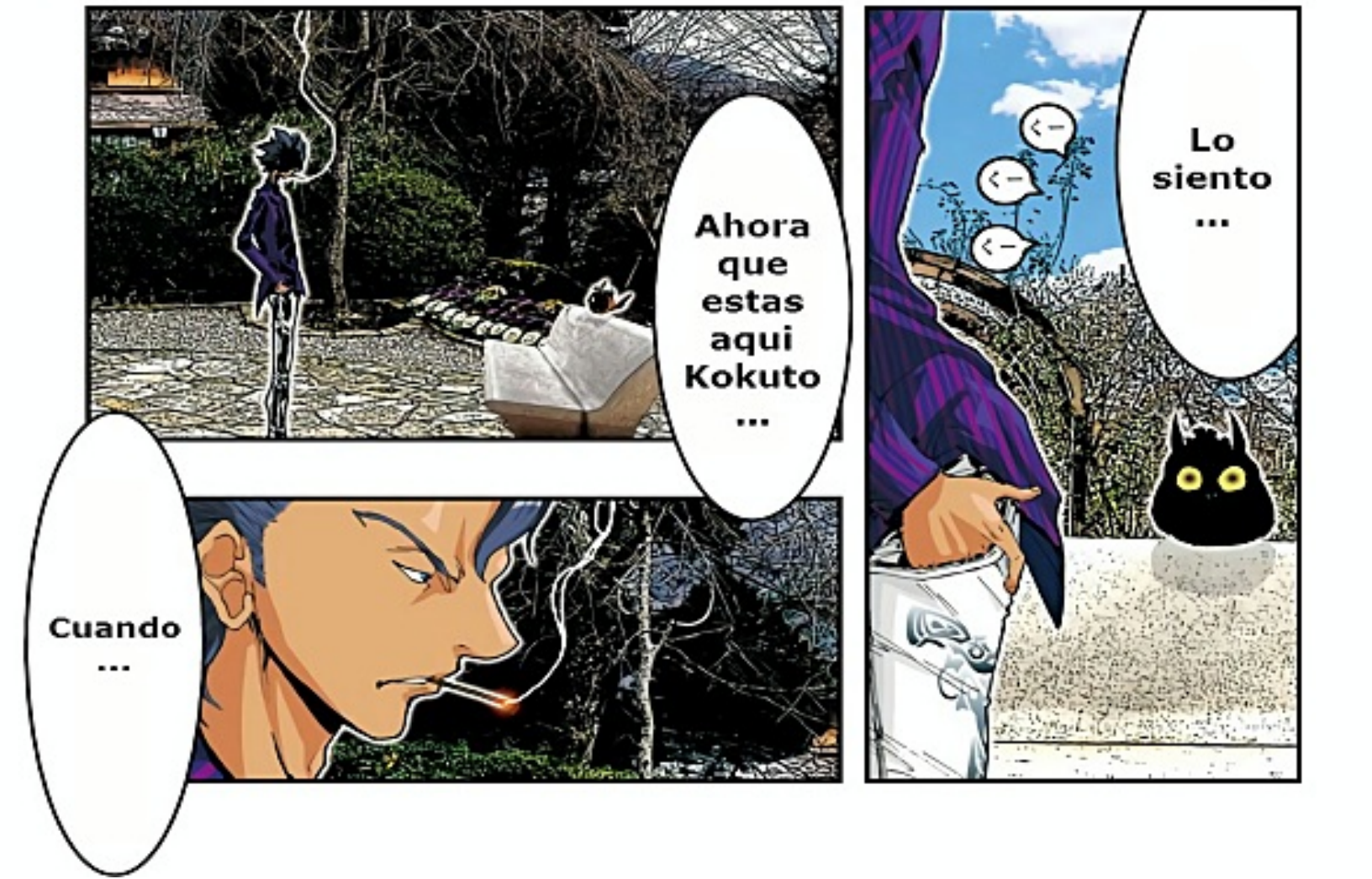
No seas engreida, si yo lo hice !!!
Tsk !!
Estoy muy agradecida!!
Perdón!! perdón!!

Eres una niña amable!!
Es porque te burlas Death-mask !!

No eres gentil !!!
No necesito ser gentil !!! Callate !!!
Tu ma-no ...
Esto ... !!
Ayu-darme a mi es tu deber !!
Stron-zo!! (mier-da)
Gaahh !!! Te lanzaré las ondas infer-nales !!
Enten-diste !!
Kiii !!

Se puede hacer eso? En verdad? Compra algo de sake!!!
Mejor hagalo para la Fundación Grad
A nombre del Santuario por favor ♡
Deme un recibo por la cuenta por favor ♡
Dis-culpa, Death-mask ...
Este cielo azul es desa-gradable
No es bueno para mi...
Oh ...
Eres tu ...


Ya tengo sufi-ciente de este lugarr ...
... porque no tienes otro sujeto para hacerlo
De hecho, fue un pro-blema
Queria darte las gracias... por cuidar de Yoshino ...


Ahora que estas aqui Kokuto ...
Cuando ...
Lo siento ...

Tu ...

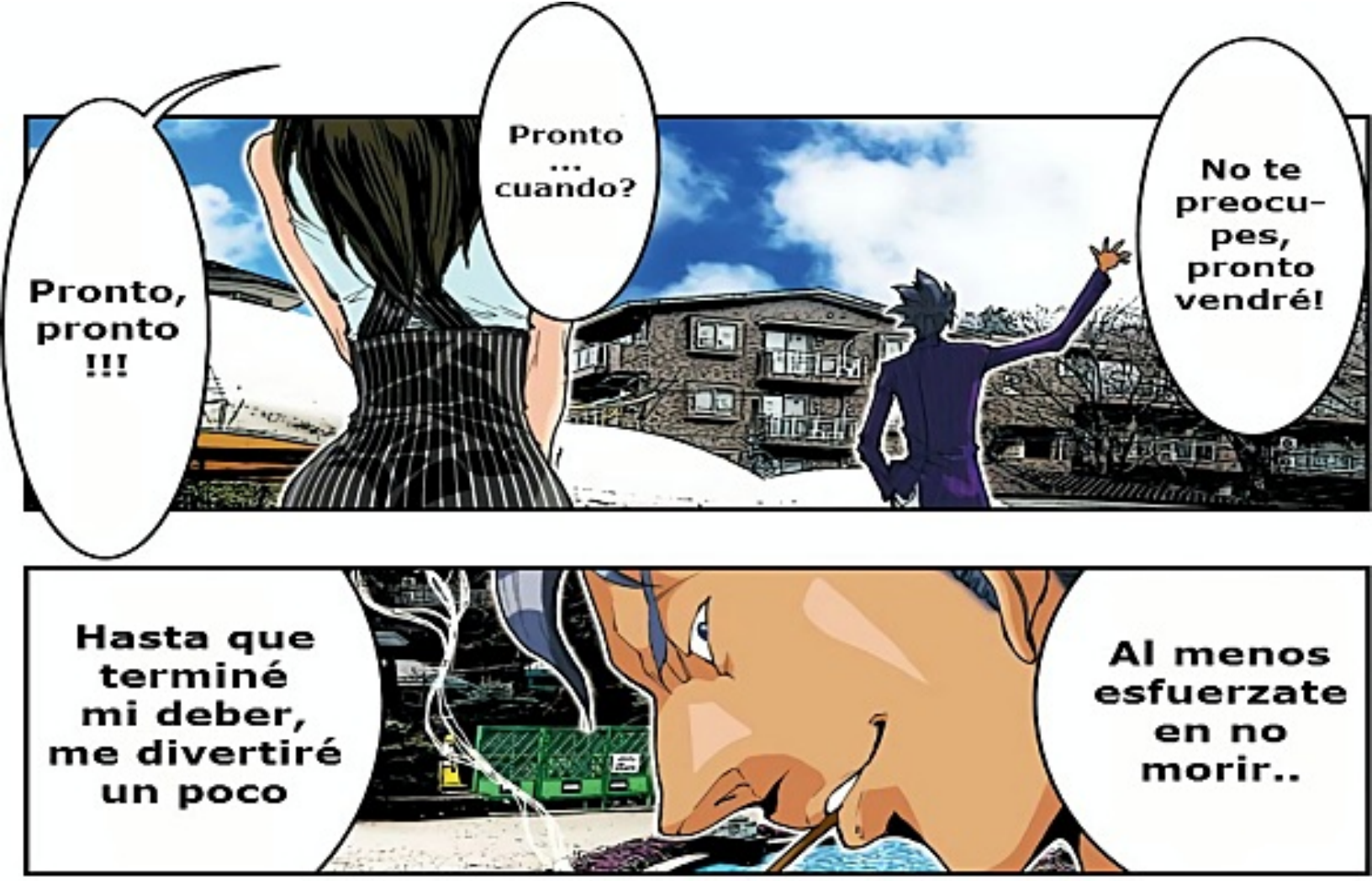
... podré volver ?

... ahora no entiendes nada, pero...

El futuro tiene muchas posibi-lidades

Es imposible no existir

Porque precisa-mente estar vivo en el futuro? ... Tsk!!
Dices eso porque soy una persona cercana a la muerte
Escapar ... quieres decir que me quedaré sola?
Eres tonta? no hay manera que estes sola
Bien, me escaparé un poco de mis deberes ...
En serio? es mucha la espera !!!
Ya pagué, la cocción llevará 6 meses !!!
Segu-ramente otra persona vendrá ...
Volveré cuando me canse


Pronto, pronto !!!
Pronto ... cuando?
No te preocu- pes, pronto vendré!

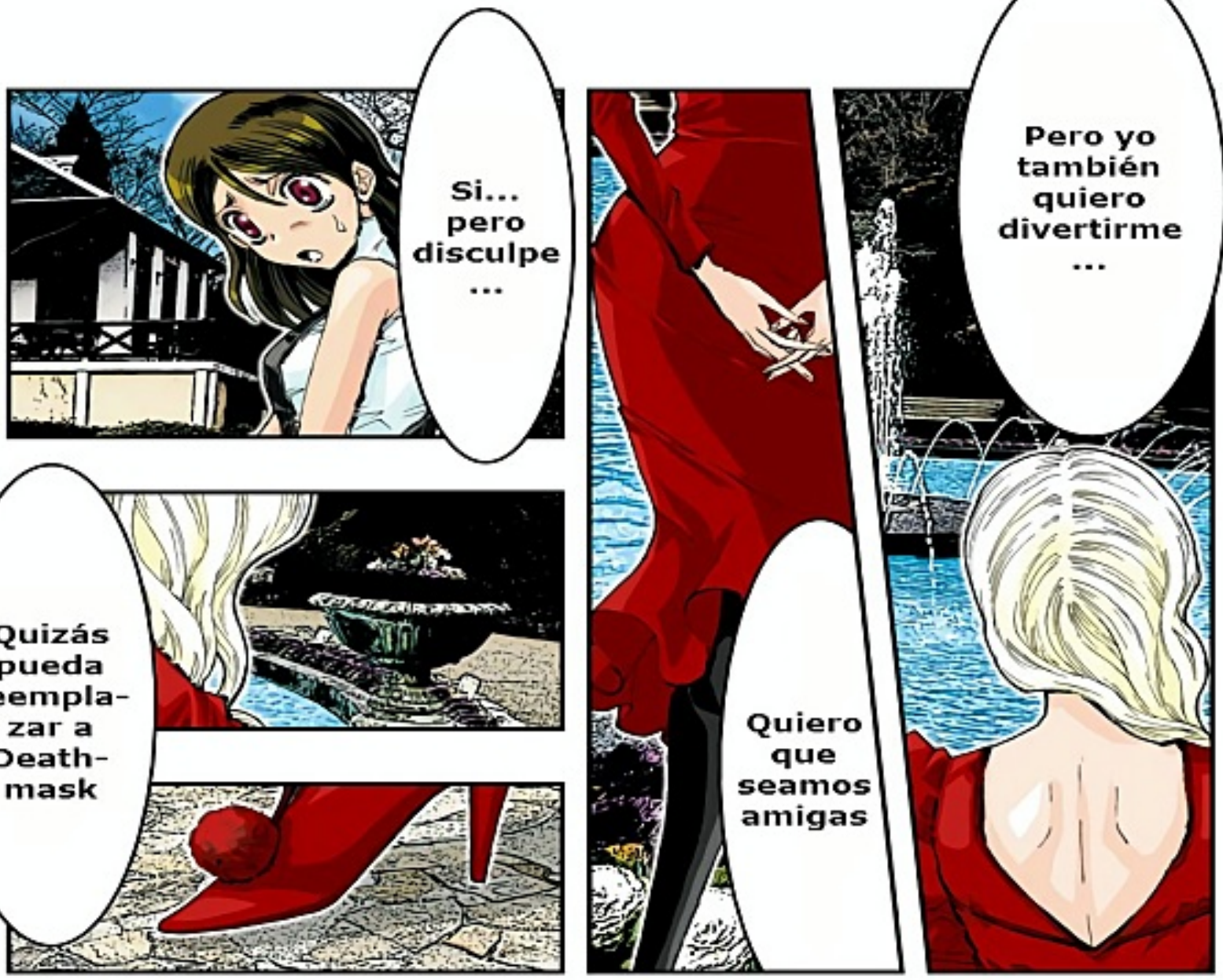
Hasta que terminé mi deber, me divertiré un poco
Al menos esfuerzate en no morir..

Eso es cierto, Perdón

Eh?

Un cabaret!?
O que!?
Ah... que clase ... de diver- sión ...
no puede saber si alguien vendrá ...

Divertirte? Espera!! Eres un irres- ponsable !!


Si... pero disculpe ...
Quizás pueda reempla-zar a Death-mask
Pero yo también quiero divertirme ...
Quiero que seamos amigas

Tú ...
... quién eres ?

Puedes lla-
marme
Deroa
Tefi
Es un
gusto
cono-
certe

...
vine
a
prote-
gerte
Yoshi-
no

Oh, si
...
yo
...

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD DIVINA

◇不思議な女性の正体は!?

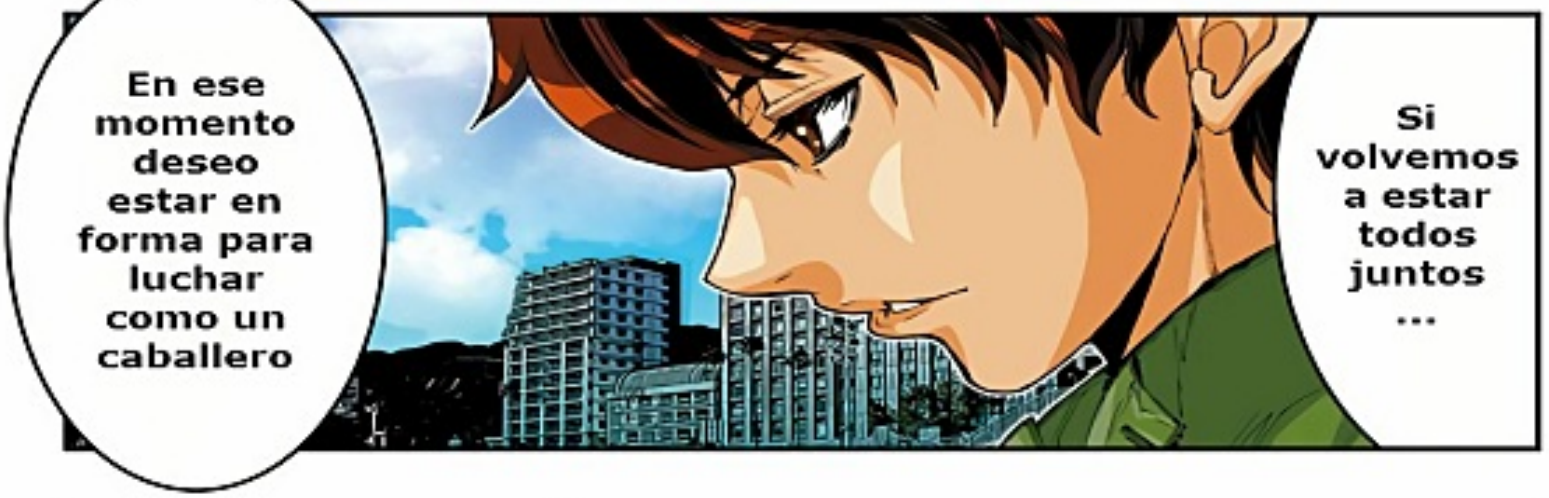
Saint Seiya- Episodio G Assassin
Capitulo 52: Poderoso

1

☆海を前に、唄い思うは…!?

los sentimientos se volveran realidad al florecer mil años ...
... hasta el momento que las personas y su posteridad sean sinceros ...
Hago lo que puedo ♡
Es una canción popular en okinawa, pero aun no la toco muy bien
Shiryu ...
Una canción tradicional ?
!?
No, eres bastante bueno... no sabia que tenias esa habilidad Seiya
Eso es lógico ...

Decidí probarme a mi mismo si podía volver con ustedes... incluso ese sujeto fue incapaz de reha-bilitarme
Desde que yo me separé de todos porque mi cuerpo no funcio-naba bien ...


En ese momento deseo estar en forma para luchar como un caballero
Si volvemos a estar todos juntos ...

Mis cosas estan bien... y tú Shiryu que tal el camino que elegiste ?

Seiya ...

Yo estoy recupe-randome ... excepto de la vieja herida de mis ojos...
Los buscaré cuando ya pueda valerme por mi mismo !!!
Pero cuando nos encon-tremos nueva-mente ya estaré bien !!

Acaso no es prueba de haber luchado contra sujetos bastantes fuertes ...
Una vieja herida dijiste ?
... Yo?
Como por ejemplo ...
Pero ahora, ustedes dos son unos inútiles ...
Death-mask ...
No lo creo ... Es verdad que está vivo ...
Ser débil es algo en verdad detes-table ...
4

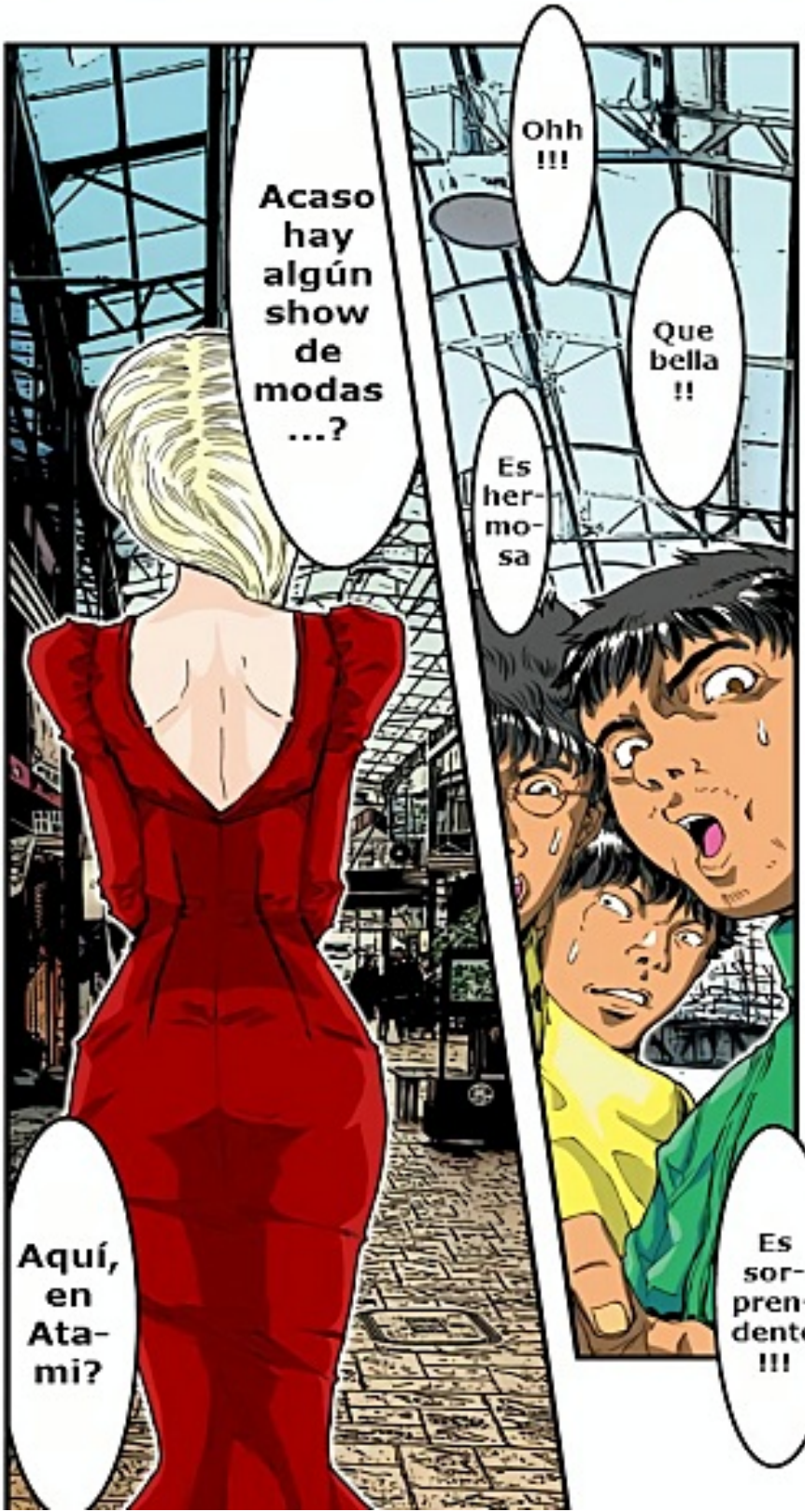
*Shirasudon: comida japonesa consistente en morralla (peces sin madurar) que se acompaña con arroz blanco con salsa de soja y cebolla verde

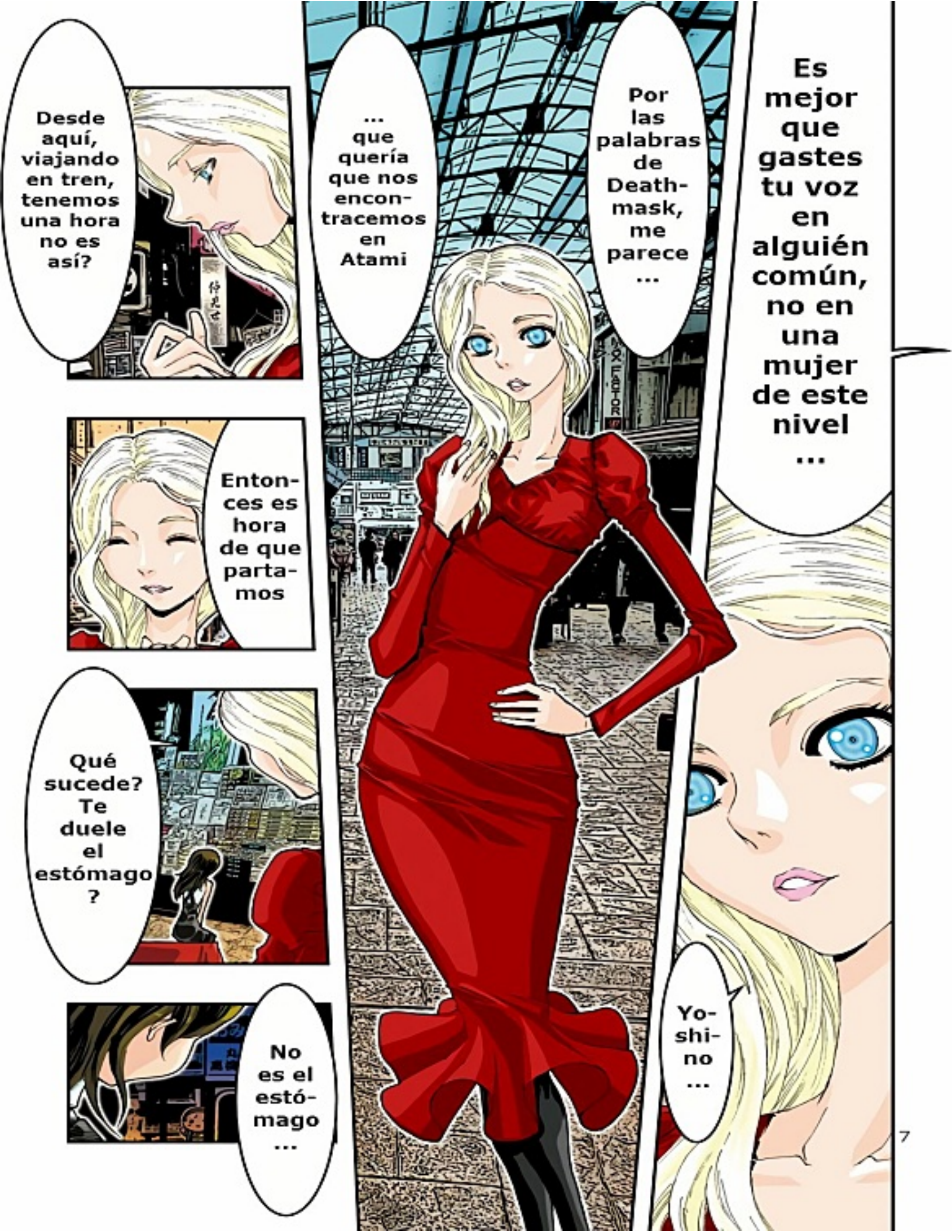
Prefectura de Shizuoka, Frente a la Estación de Atami, Calle Heiwa
JR
Atami Station

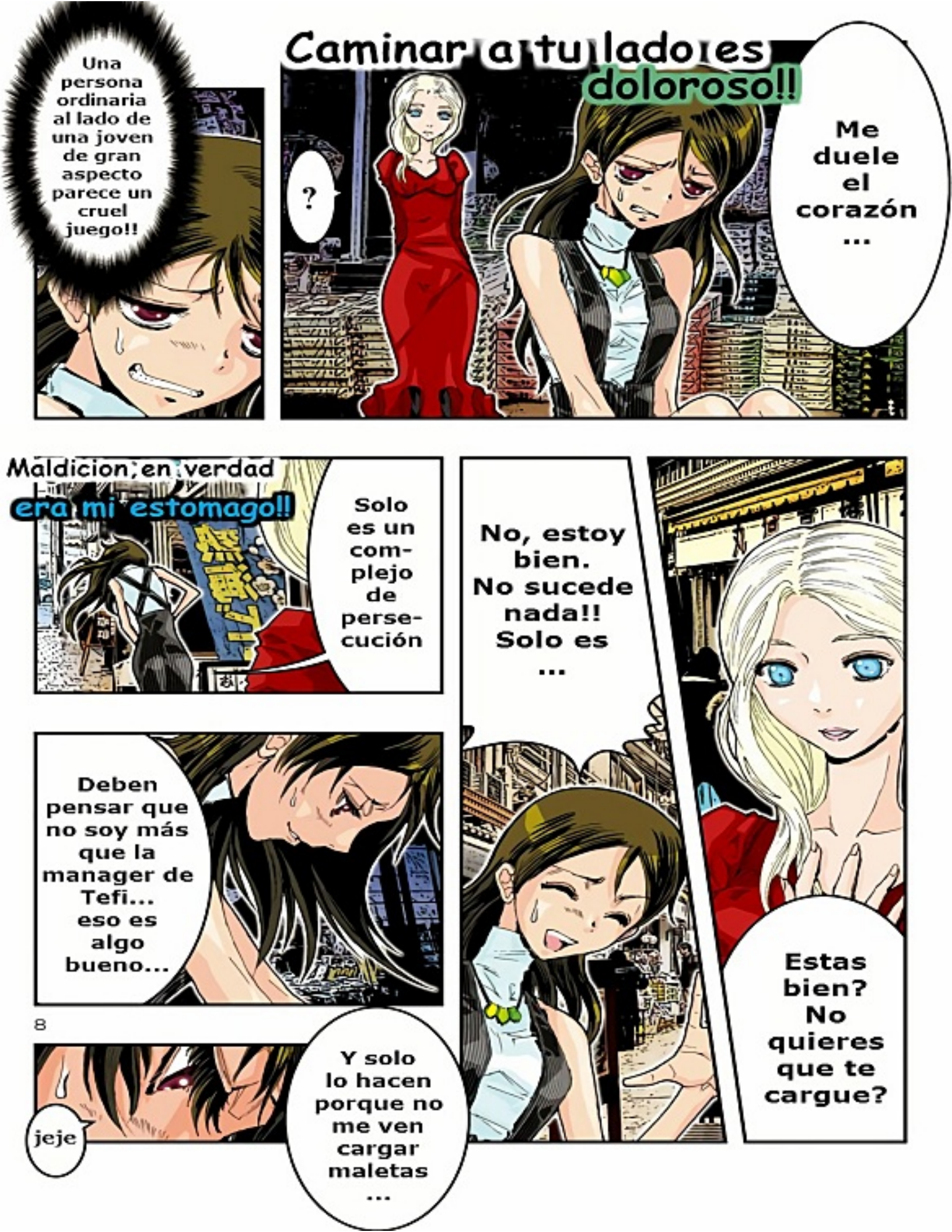
Una acompañante de aguas termales? Alguna de alta categoría?

Idiota!! No puedes pensar tal cosa !!

Es una supermodelo viajando de incógnito? De cualquier manera es algo imposible!!!


Acaso hay algún show de modas ...?
Aquí, en Atami?
Ohh !!!
Que bella !!
Es hermosa
Es sorprendente !!!


Es mejor que gastes tu voz en alguién común, no en una mujer de este nivel ...
Yo-shi-no ...
Por las palabras de Death-mask, me parece ...
... que quería que nos encon-tracemos en Atami
Desde aquí, viajando en tren, tenemos una hora no es así?
Enton-ces es hora de que parta-mos
Qué sucede? Te duele el estómago ?
No es el estó-mago ...


Una persona ordinaria al lado de una joven de gran aspecto parece un cruel juego!!
Caminar a tu lado es doloroso!!
?
Me duele el corazón ...
Maldicion, en verdad era mi estomago!!
Solo es un com-plejo de perse-cución
No, estoy bien. No sucede nada!! Solo es ...
Estas bien? No quieres que te cargue?
Deben pensar que no soy más que la manager de Tefi... eso es algo bueno...
jeje
Y solo lo hacen porque no me ven cargar maletas ...

Deben estar bromeando!!
Malditos!!
Que no parezco ser su amiga !!!!
Será una acosadora?
Esa niña acaso no es su amiga? Es un paparazzi ?
No parece ser la compañera de una modelo

Porque es una cuestión de orgullo !!!
porque se pondrá feo?
Tefi!! vamonos, porque si nos quedamos aquí, se pondrá feo!!

Tsk
Actuaré de Manager!!
Estoy lista!!
Que sucede !? El horario de Tefi es apretado no tiene ni un minuto !!!
Eehh ...
... la puedo molestar un momento?
Ohh! Si te enojas así vas a arrugarte !
Que grande !!

Se lo ruego ... por favor acepta ?
Deseo conservar el recuerdo
Es un musculoso gigantesco!! De que lugar es esta persona !!?

Me podría tomar una foto?

Vamos con una foto ♡
Si, no hay problema

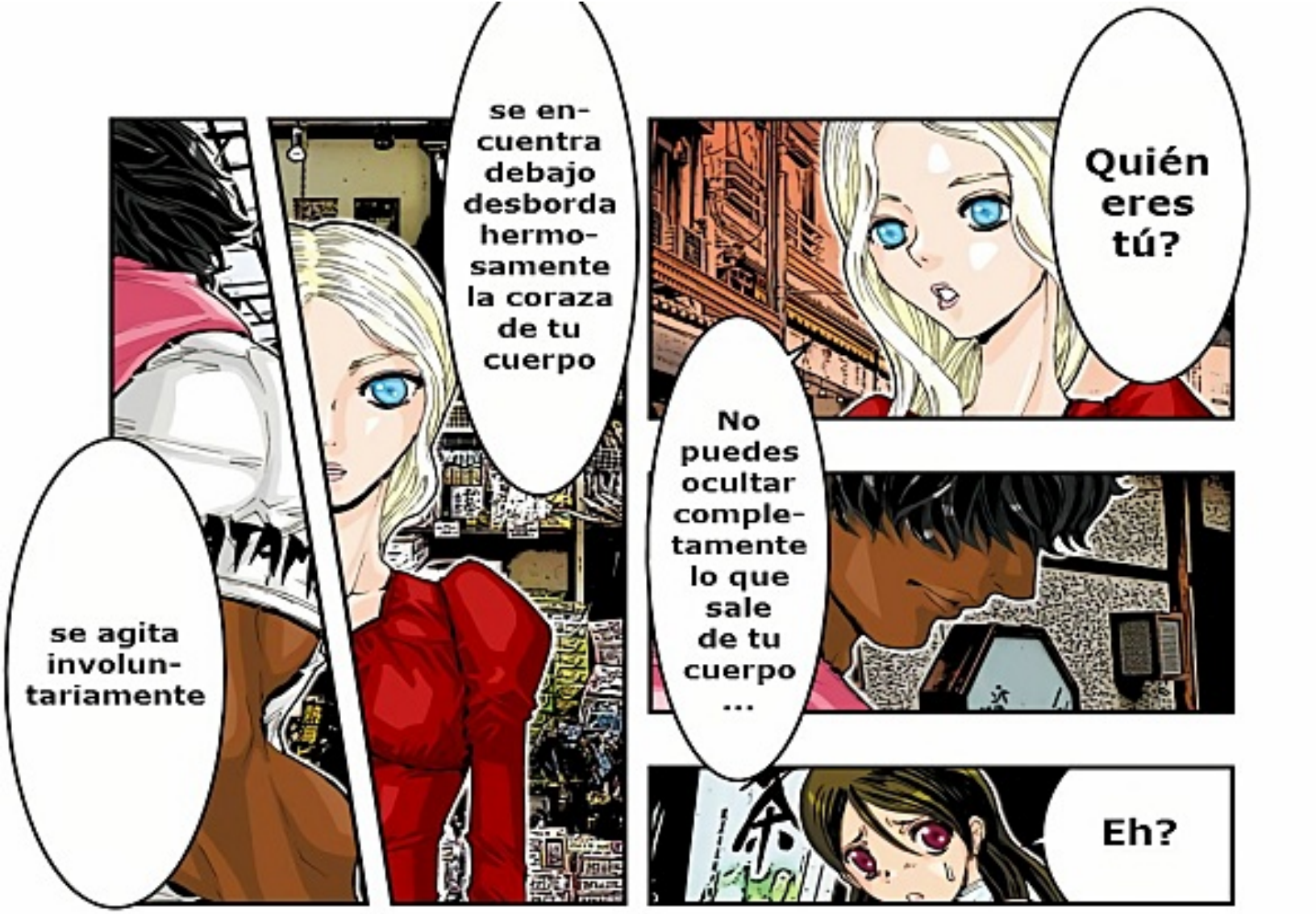
De frente
Doble Biceps
Si ♡
Quería decir que deseaba fotografriarse a si mismo!!
Bien, has una buena pose por favor

OK
Eres lo máximo !!

Estoy agradecido
Y bien ?

Torso de costado
Cuantas quiere tomarl? Ya tomo más de 20 !!!
Una más en otro ángulo !!

Que tal? Salí bien?


se en-
cuentra
debajo
desborda
hermo-
samente
la coraza
de tu
cuerpo
se agita
involun-
tariamente
Quién
eres
tú?
No
puedes
ocultar
comple-
tamente
lo que
sale
de tu
cuerpo
...
Eh?

El olor
a sangre
que fluye
en ese
cuerpo
no puede
desa-
parecer
Esa es la
condición
absoluta
de un
héroe
que arrebato
muchas
vidas?

Qué hacemos ... aquí solo estamos Tefi y yo ...
Uh !!
Eres un Gladiador ?
No podre- mos escapar !?

Nos matará !?
Shura !!!
pum *
*pum: onomatopeya latidos de corazón
15
pu m
pu m
pu m
pu m
pu m

Qué !?
A... Ah... !?
Me dis-culpo !!!
La sub-estime, perdo-neme !!!!
E...Eh ??

Pero ... Yo ...
Es cierto !!! Usted es muy fuerte ... pero ...
Usted es una per-sona con una vista admi-rable !!
Es como dice, soy un Gladia-dor !!!

Yo no puedo alzar mi puño contra una mujer !!! Porque yo...

... solo puedo confiar en ustedes !!!

Yoshino Hinoi Por favor!! Venga junto conmigo !! Su poder es indispensable!

El poder se encuentra en usted !!!

La señorita Tomoe posee un poder deficiente ... No!!

Comparada con la señorita Tomoe ... usted posee un poder mayor !!

Lo que dices es que ...

Yo ... junto a ...

No vayas

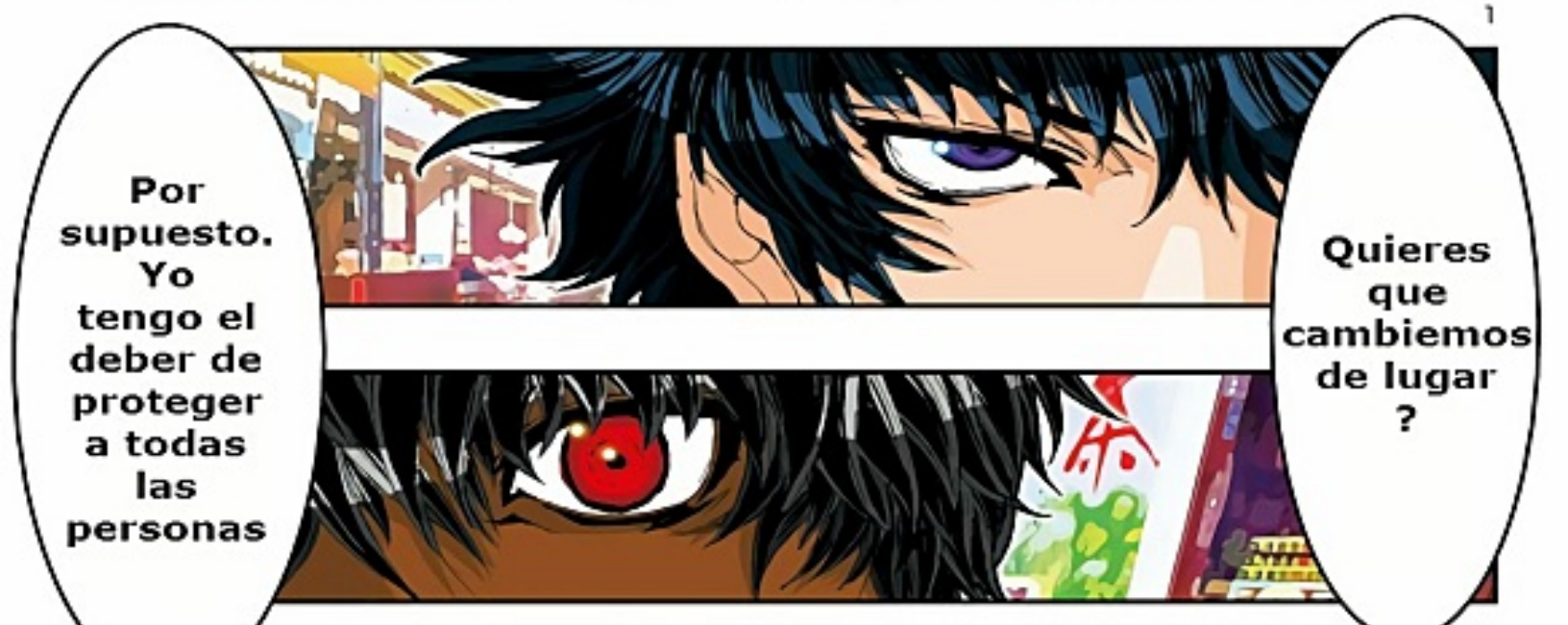
es algo que yo no permitiré
Pero sí aun no fuera así, no iría ... llevarse a Yoshino ...

No hay nada que puedas decir para decidir la voluntad de Yoshino

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD DIVINA

☆超力vs聖剣、激突!!

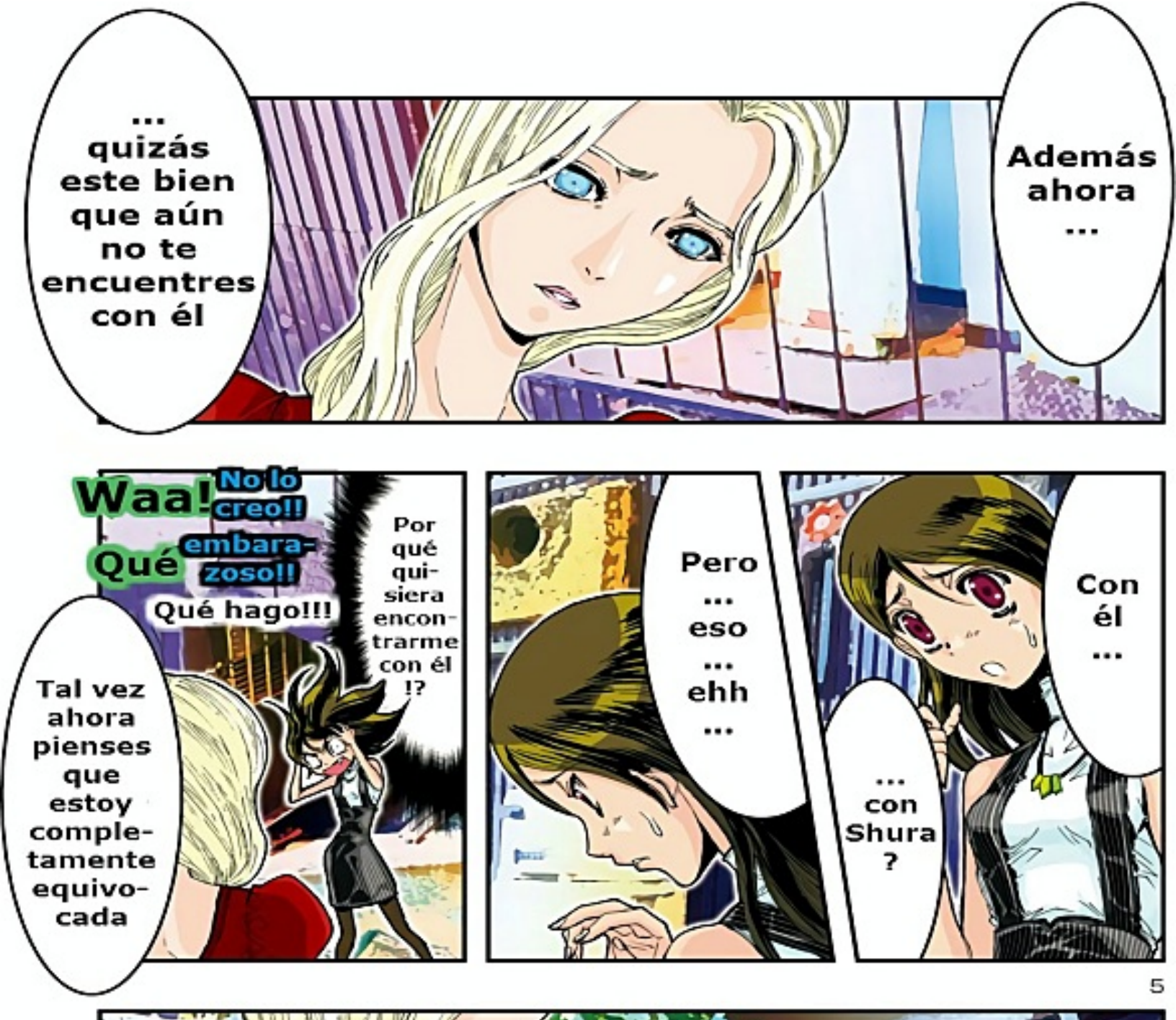
Saint Seiya-Episodio G Assassin
Capitulo 53: Brazo Fuerte



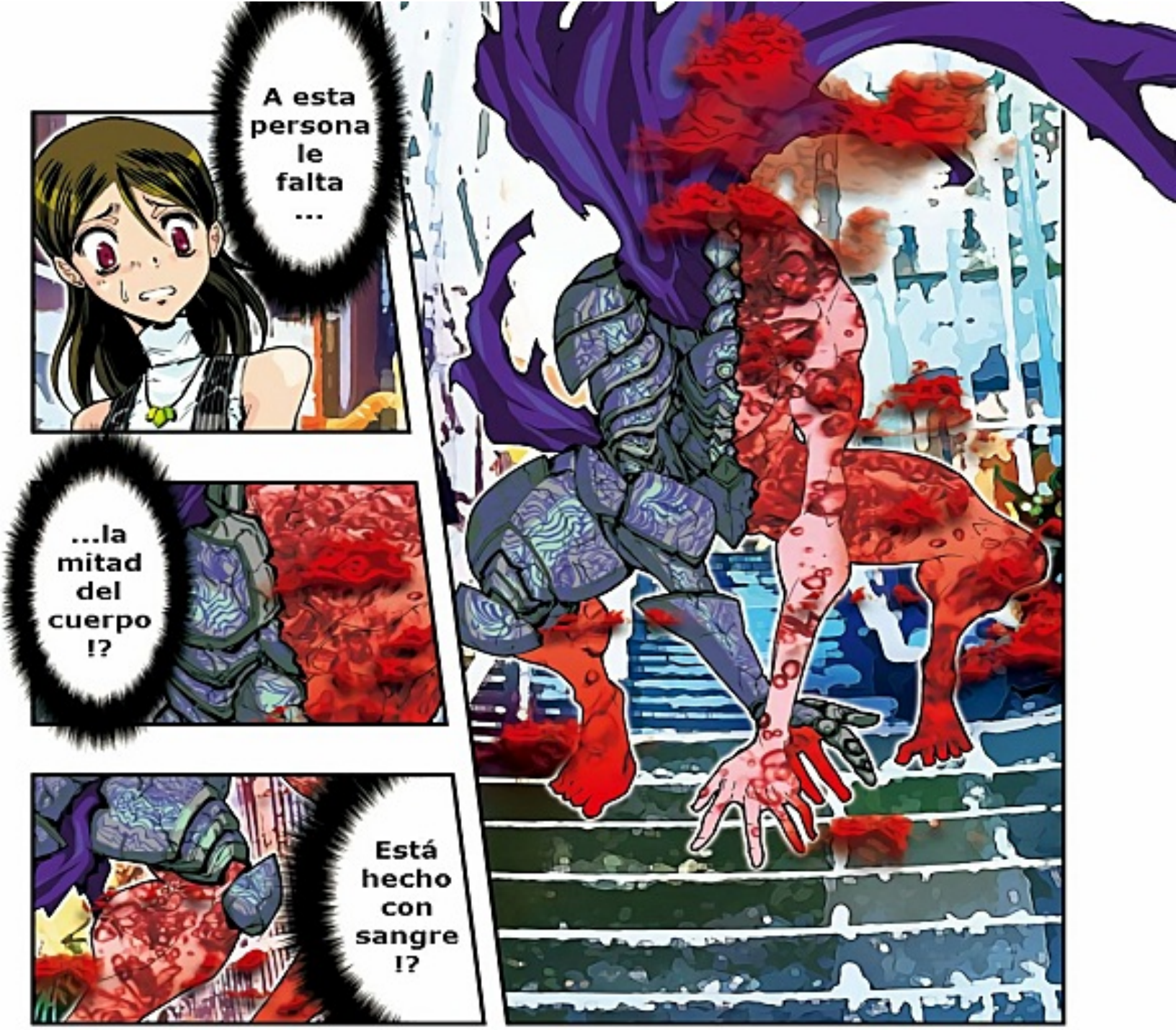
Este tremendo impacto ...
...llegó a perforar mi defensa!?

剛
(業)
GOUWAN
(BRAZO FUERTE)
腕
わん
Asi que yo ...
...a ti...
... te conduciré a un campo de batalla
Que?

... manipuló mi cuerpo !?
Con solo un golpe ...
No, es peligroso, debo refugiarte pronto
Tefi!! Ya... ya no puedo correr más !!!
Ah
Ah
Ah
Ah
Pero ... no está todo bien si ya vino Shura!?
Des... descan-semos un poco por favor !!!
Definiti-vamente no todo esta bien ...


... quizás este bien que aún no te encuentres con él
Además ahora ...
Waa! No lo creo!!
Qué embara-zoso!!
Qué hago!!!
Por qué qui-siera encon-trarme con él !?
Tal vez ahora pienses que estoy comple-tamente equivo-cada
Pero ... eso ... ehh ...
... con Shura ?
Con él ...

pero ...
... posi-ble-mente ya sea un poco tarde


A esta persona le falta ...
...la mitad del cuerpo !?
Está hecho con sangre !?

6

... golpeado hasta la muerte
Es un caballero

Yo soy un Gladiador desconocido al que al final la suerte ha retornado

Oohhh por lo que dices soy afortunado ... pensaba que simplemente esperaria la muerte, pero ...

!?

Quería conocer a quien porta el poder de la "Danza" !!!

Al tomar esta suprema fuerza para los Gladia-dores ...

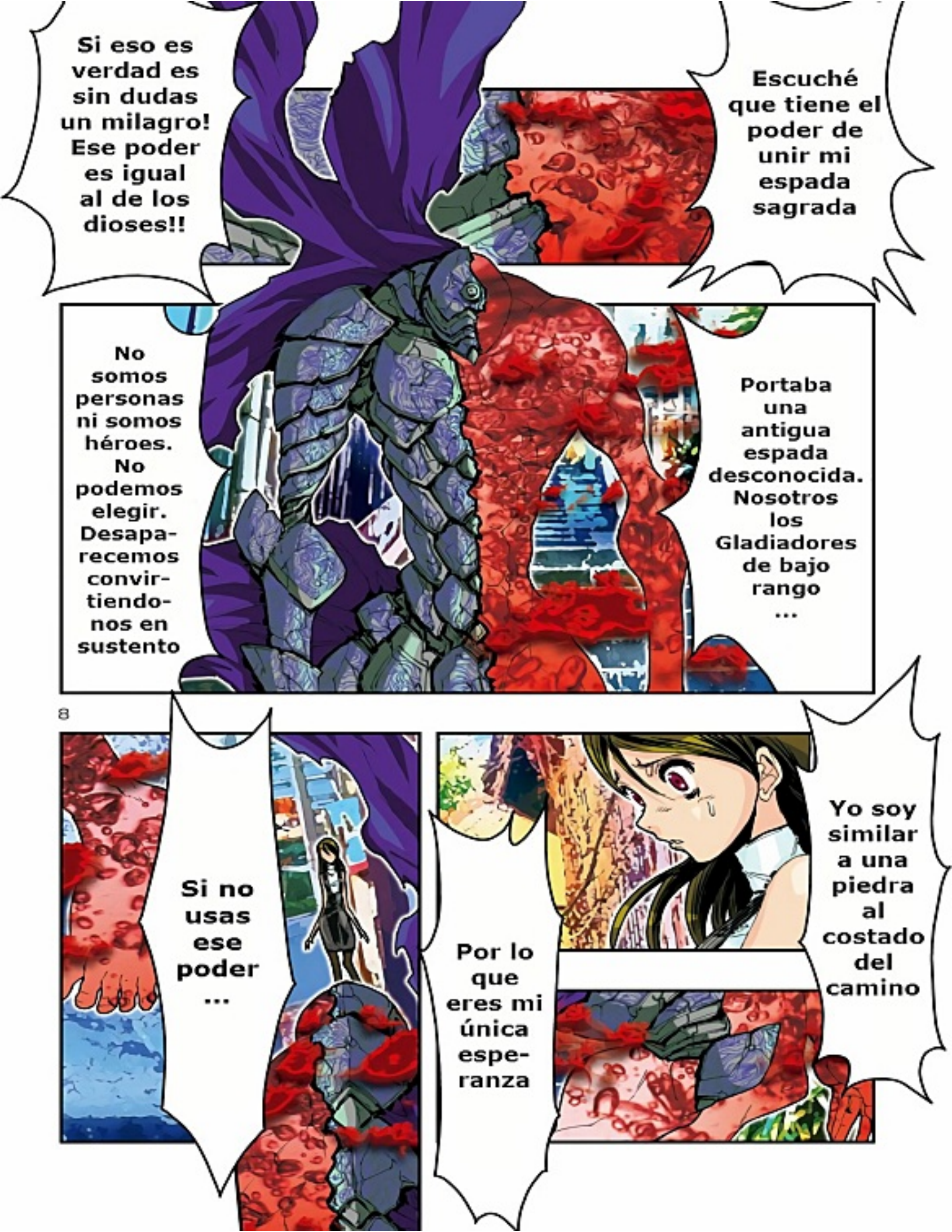
El verdadero poder nos llevará aún más alto !!!

Al morir los Gladia-dores y las Espa-das Sagra-das ...

Es el único capaz de resu-citar-nos solo por una vez

Que suce-de con el poder de la "Dan-za"?

Ese gran-dioso poder ...


Si eso es verdad es sin dudas un milagro! Ese poder es igual al de los dioses!!
Escuché que tiene el poder de unir mi espada sagrada
No somos personas ni somos héroes. No podemos elegir. Desapa-recemos convir-tiendo-nos en sustento
Portaba una antigua espada desconocida. Nosotros los Gladiadores de bajo rango ...
8
Si no usas ese poder ...
Por lo que eres mi única espe-ranza
Yo soy similar a una piedra al costado del camino

...el significado de la propia existencia
Tu existencia no tiene ningún valor !!!
Otra persona no tiene derecho a decidir ...
Que? Que es esta fuerte presión !?

Como si fuera la voluntad de un dios !!!
Es pacífica pero temible. Es intimidante !!!

El solo hecho de existir vale la pena
La existencia de las personas no necesita motivos

Vino a ayu-dar-nos !?
Doctor !!!
Por favor retrocede para que no te suceda nada
Por supu-esto que si Yoshi-no
Quién es? Porqué sabe mi nombre !?
Eh?
Espera por favor Shun
Yo puedo decir que estoy orgulloso de vivir como persona
Para tí, yo soy ...
Es proba-ble que tú no me recuer-des

Antes de cuestionar el valor de las personas debes ser alguien que necesite a otras personas
Para reconocer la propia existencia se debe comenzar por importarte las personas, porque estamos hechos para ser gentiles

Que pasa !?
Esta per-sona quién es?
Para ti, yo soy ...
12
Este Cosmos ... es de Shun?
!?
... un ene-migo al que debes odiar
Tam-bien Shura

Si se van sin curar tu cuerpo y sin recuperar la vista no seran más que unos obstáculos!! Idiotas!!

Silencio !!! Sientense y coman !!!

Que dices!? Shun no es nada débil!!! Lo que sucede es que yo no puedo quedarme solo mirando!

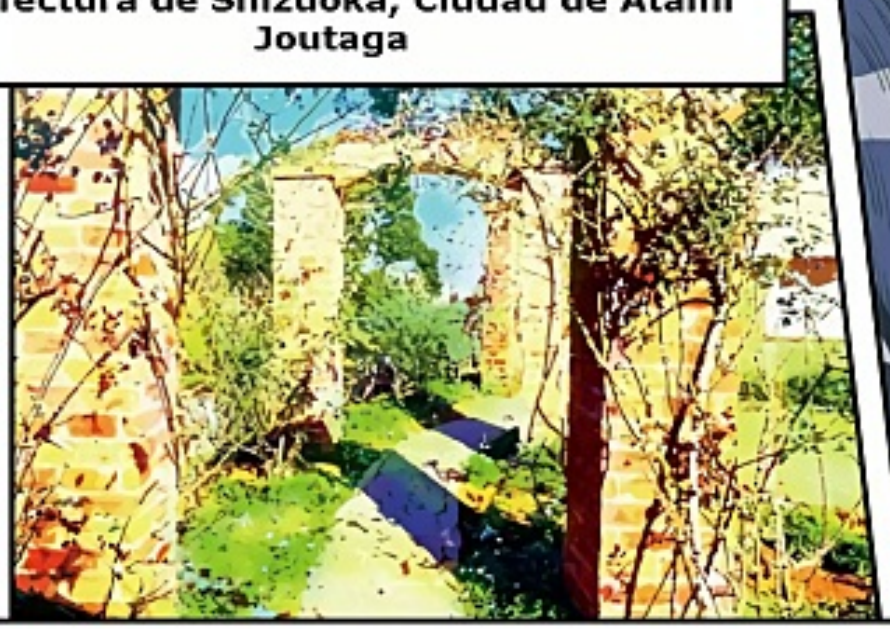
Aahhh? Acaso si dejas solo a tu compañero morirá? Que debilucho !!!

Pero no podemos pasar por alto si un compañero está en peligro !!

Es por eso que no podemos abandonar a un compañero !!

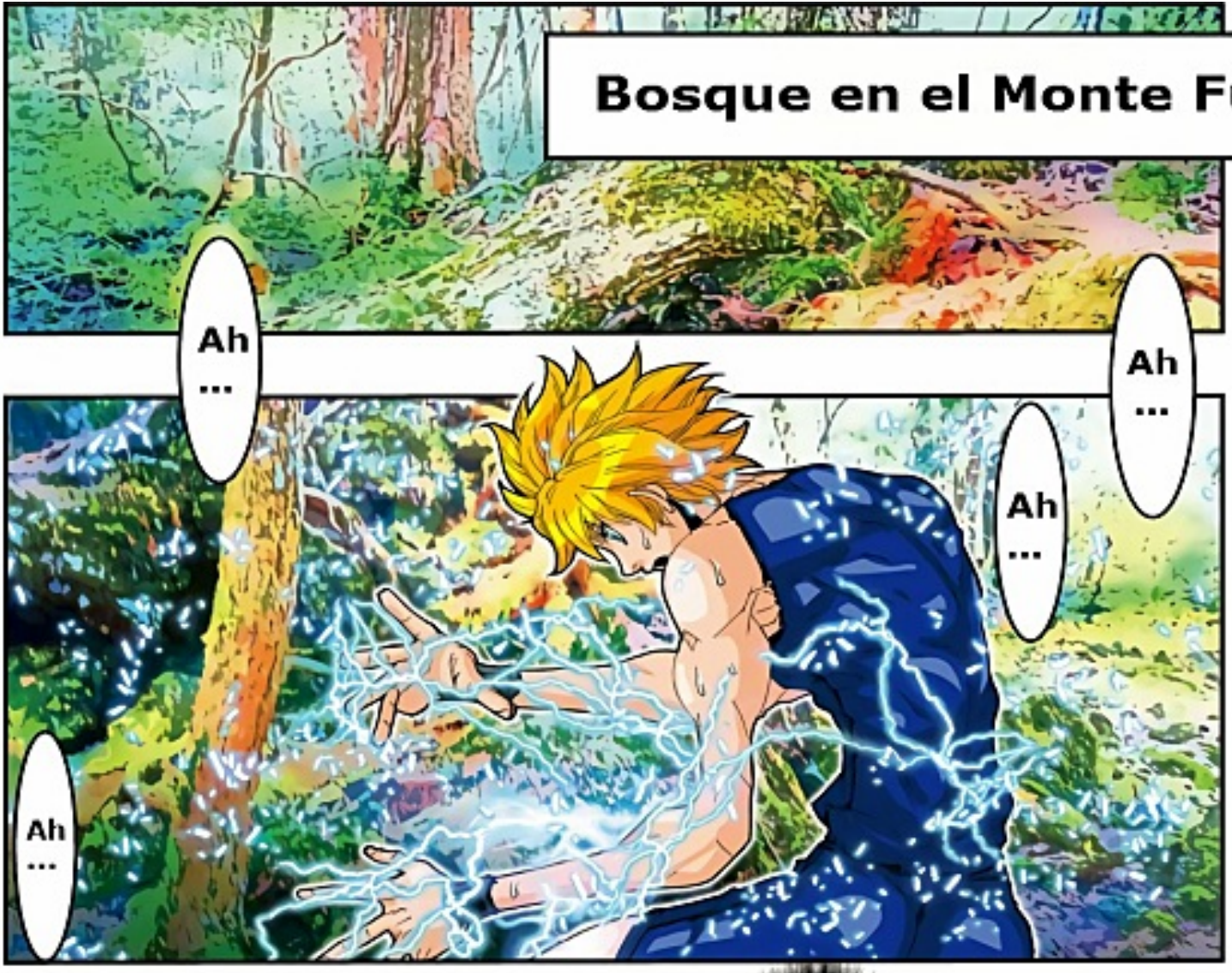
Creer y confiar en tus compañeros está bien !!!

Prefectura de Shizuoka, Ciudad de Atami
Joutaga



Jardín de Rosas

Simple-
mente
utilizó
la
violencia
Es un
poder
terrible
...el no
necesitó
ninguna
técnica
De esa
manera
este
hombre
pudo
venir
de un
tiempo
distante
...
No
puedo
menos-
preciar
a este
enemigo
...
Que
tipo de
oponente
deberé
enfren-
tar
...
Así
que
ahora
debo
entregar
todo


Bosque en el Monte Fuji
Ah ...
Ah ...
Ah ...
Ah ...

Hasta ahora con la misma técnica no he podido alcanzar a ese ataque
Es inútil! Con este nivel de poder... no lograré la técnica!

Hermano, Aioros ...

Ardía como las llamas del mismo infierno, no lograré superarlo

Para que llegues más alto... para que alcances el Karma ...

Se dice que tienes mucha dedicación. Eso es cierto, pero...

Yo com-partiré mi poder ...

!?

Apuntas alto con solo tu propio poder ...

... no tiene sentido que logres la técnica, sin dominarla comple-tamente en contra de un oponente

Yo seré tu oponente

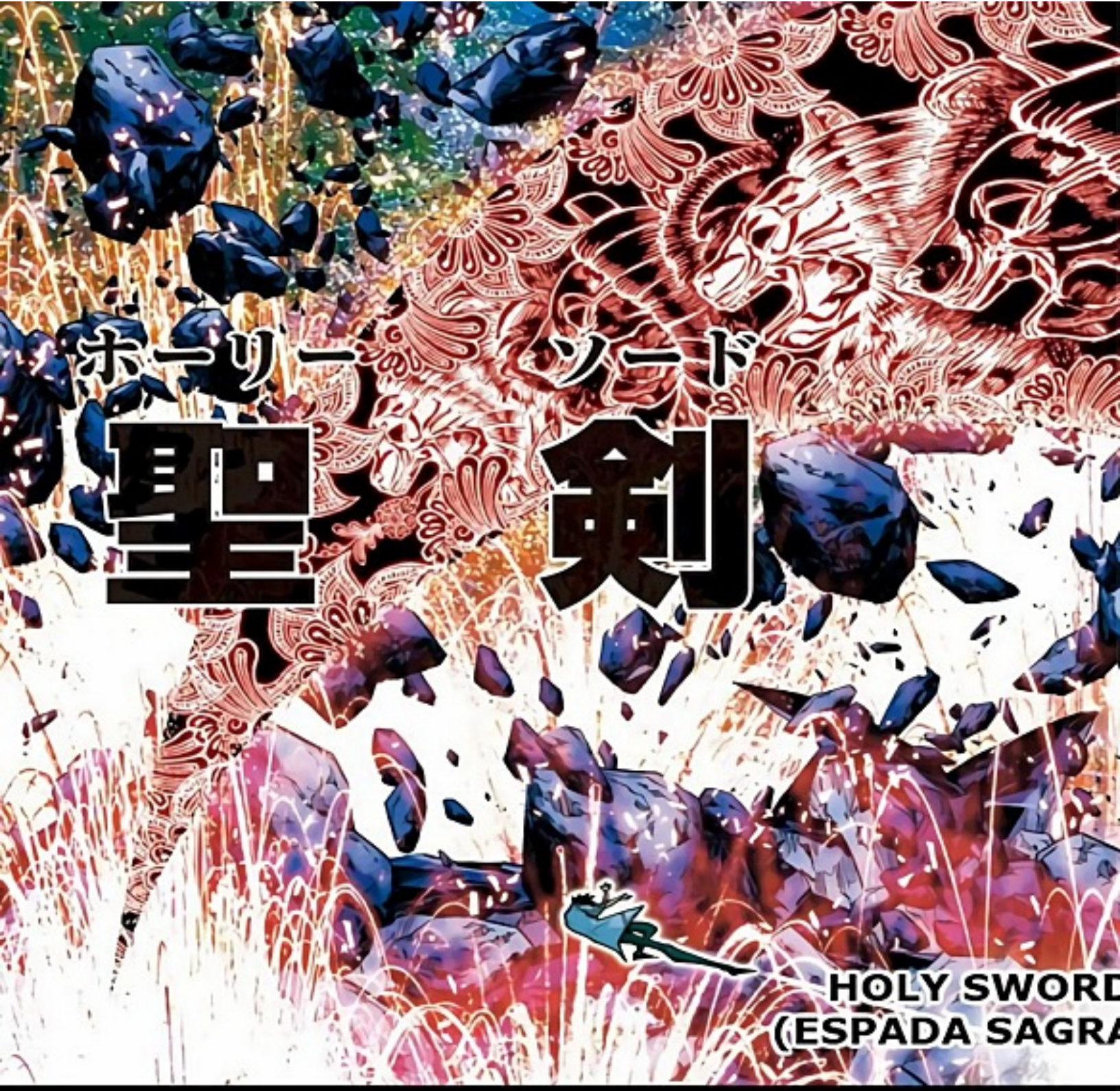
Milo !!!
Es por eso que yo vine aquí ...
Recuerdo que yo nunca pude hacerlo solo

Aioria, tú no estas solo

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD INFINITA

☆共に死線をくぐった者同士の絆!!

Saint Seiya- Episodio G Assassin
Capitulo 54: Espada Circular



Vino a conseguir la victoria por sí mismo !!!

エンボディメント

具現

D EMBODIMENT
ADA ENCARNADA)

2

Hace tiempo que no experimenta todo su poder ...

De una espa-da fue capaz de ...
... producir unos chakram resplan-decientes !?

Bien, deseo comen-zar
No mue-ras antes que ...
... libere todo mi poder
ENKEN TENRIN
ESPADA CIRCULAR)

刀剣
ソウタ
ESPADA INVENCI

無敵
アパラー
BLE APARAJITA

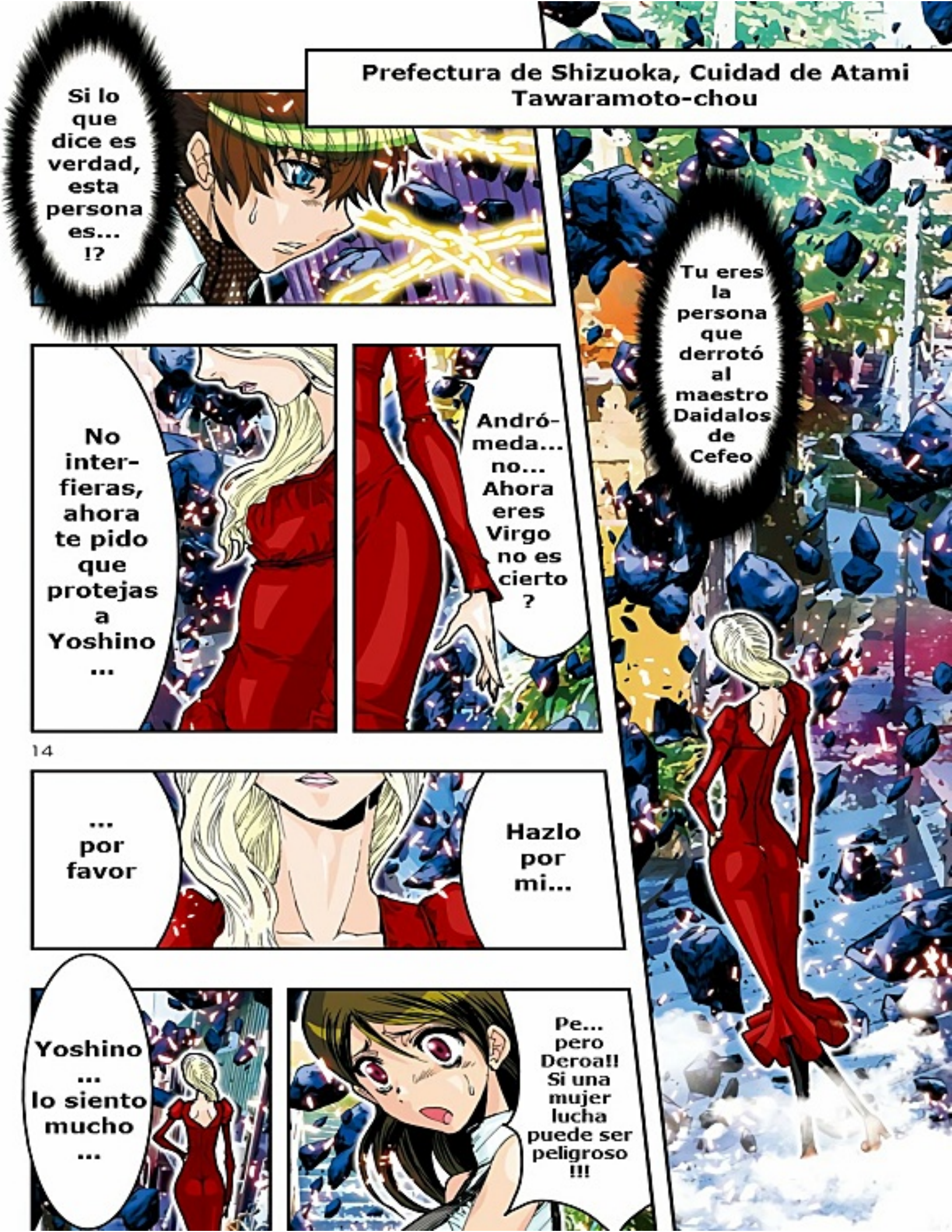
El viento se pone intenso! No puedo moverme... Asi soy muy lento para las técnicas de mi oponente
Impide cual-quier movi-miento evasivo
Real-mente estoy expuesto !!!
ESPADA MALDITA ACTIVADA
呪術
魔剣起動
カースソード アクティベート

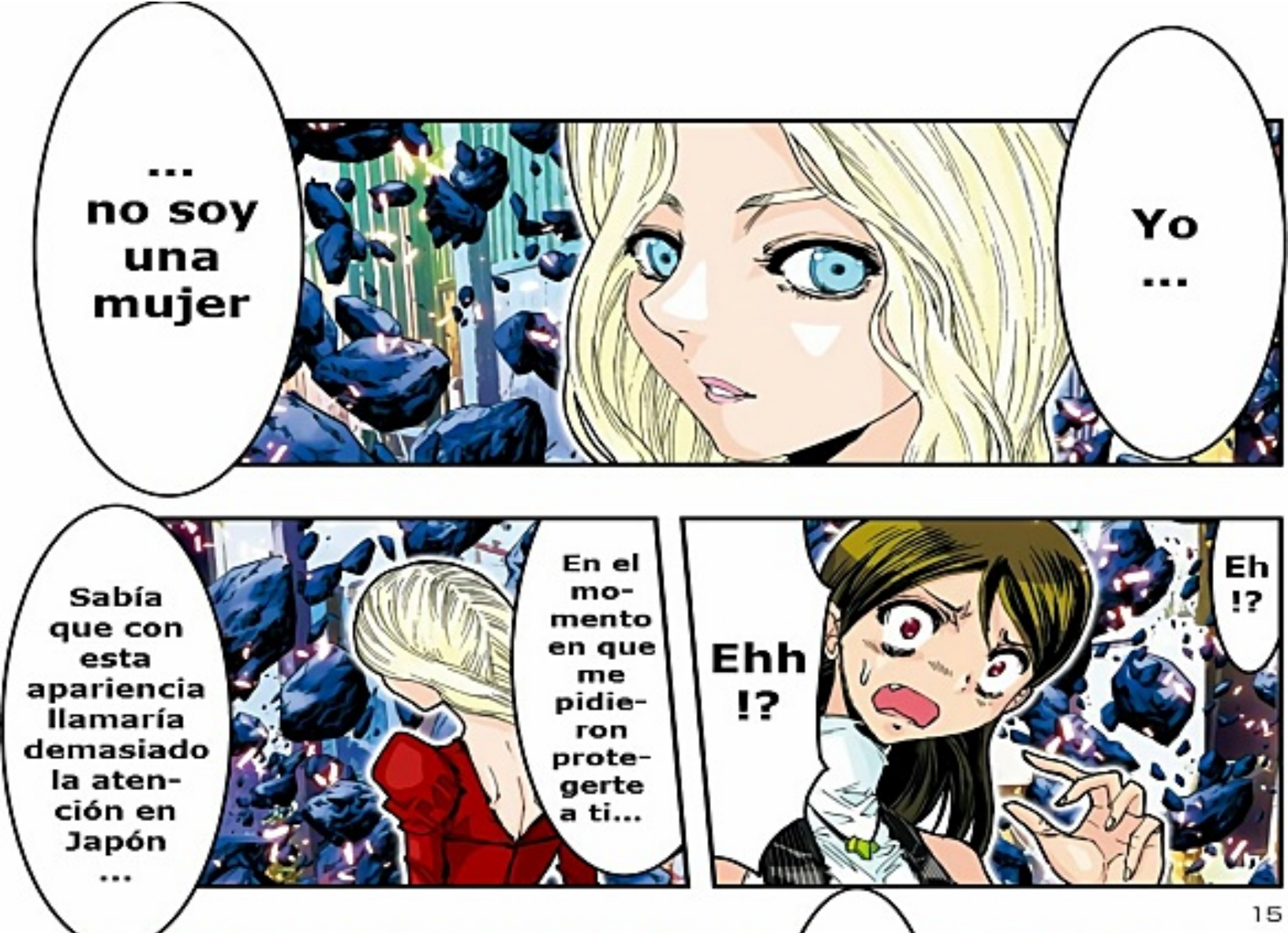
ボウ
フウ
Un chakram!? Pero... qué es!? Esta espada ...
La utiliza para gene-rar viento !?
... no es su ataque !?
BOUFUU NO BAKU
RESTRICCION DE VENTISCA)

Mi nombre es Chakra-vartin
Soy quien posee a Aparajita, quien pone en marcha el Chakra

聖剣塔

HOLY SWORD TOWER


Prefectura de Shizuoka, Cuidad de Atami
Tawaramoto-chou
Si lo que dice es verdad, esta persona es... !?
Tu eres la persona que derrotó al maestro Daidalos de Cefeo
No inter-fieras, ahora te pido que protejas a Yoshino ...
Andró-meda... no... Ahora eres Virgo no es cierto ?
14
... por favor
Hazlo por mi...
Yoshino ... lo siento mucho ...
Pe... pero Deroa!! Si una mujer lucha puede ser peligroso !!!


... no soy una mujer
Yo ...
Sabía que con esta apariencia llamaría demasiado la atención en Japón ...
En el momento en que me pidieron protegerte a ti...
Ehh !?
Eh !?

Ya no tiene sentido ocultar mi apariencia ...
Ya no es necesario que este como mujer
Pero si debo luchar ...
Deathmask con apariencia de mujer no resultaría llamativo

En verdad ...
... es un hombre !?
Que!? Este hombre !?
Es a prueba de ataques directos !?
Yo soy ...
un hom- bre ...

...
bas-
tante
...
...
hermo-
so
聖闘士
ゴールド
クロス
ARMA

ピスケス
ノ力
ADURA DORADA DE PISCIS

Maldi-
to!!
Con
que
eres
un
caba-
llero
dora-
do!!

☆出るかデモンローズ!!

Yo
soy
el caba-
llero
dorado
de
Piscis

Afro-
dita

Yo te
conce-
deré
algo
...

...
conti-
nuarás
dur-
miendo
eterna-
mente
de un
forma
exqui-
sita

El dolor
vendrá
acompa-
ñado de
pesadillas.
La
eternidad
se
convertirá
en
muerte

Elegi
mi
forma
preferida
de
hacerlo

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD LYNX

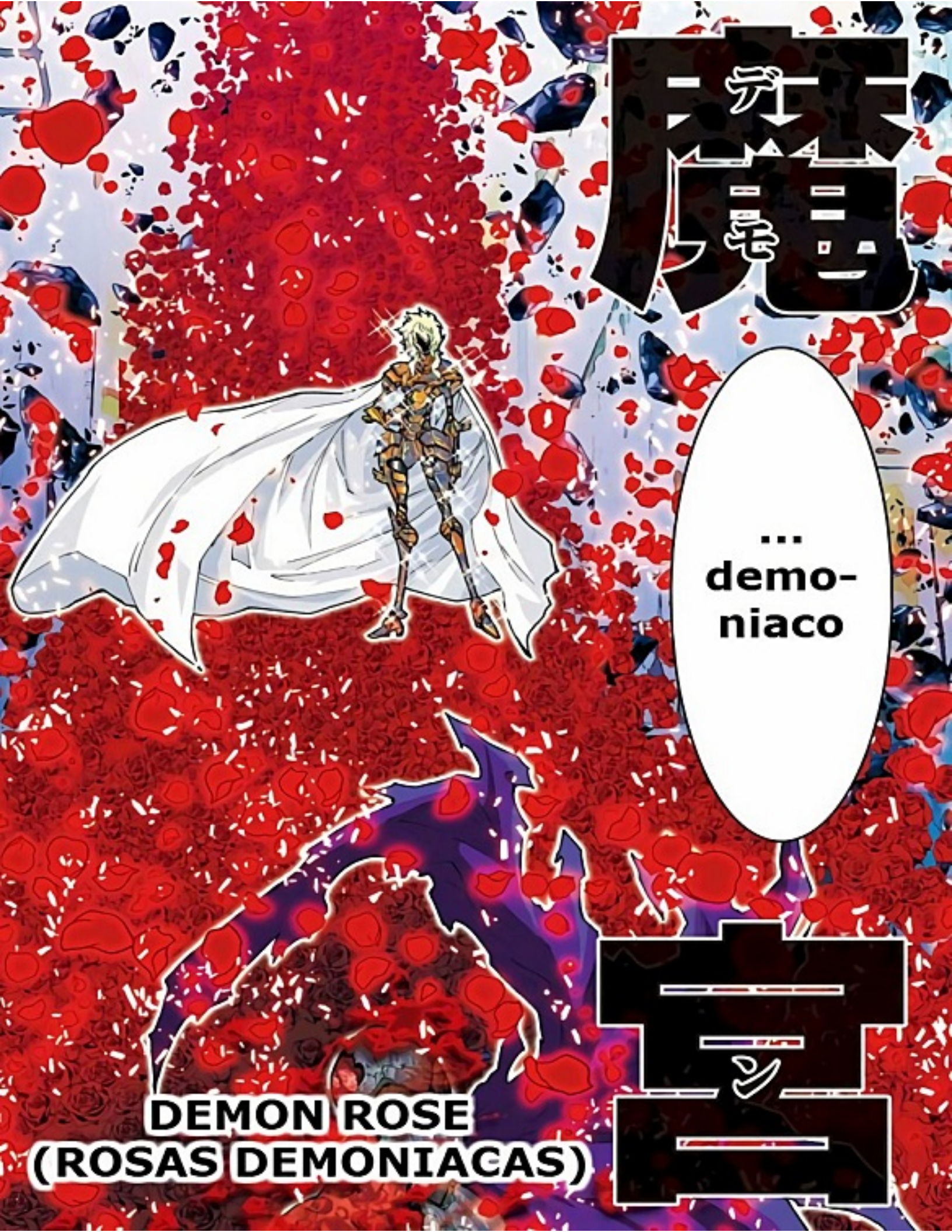
Saint Seiya-Episodio G Assassin
Capitulo 55: Santo Rey

◆魚座の薔薇が舞う!!

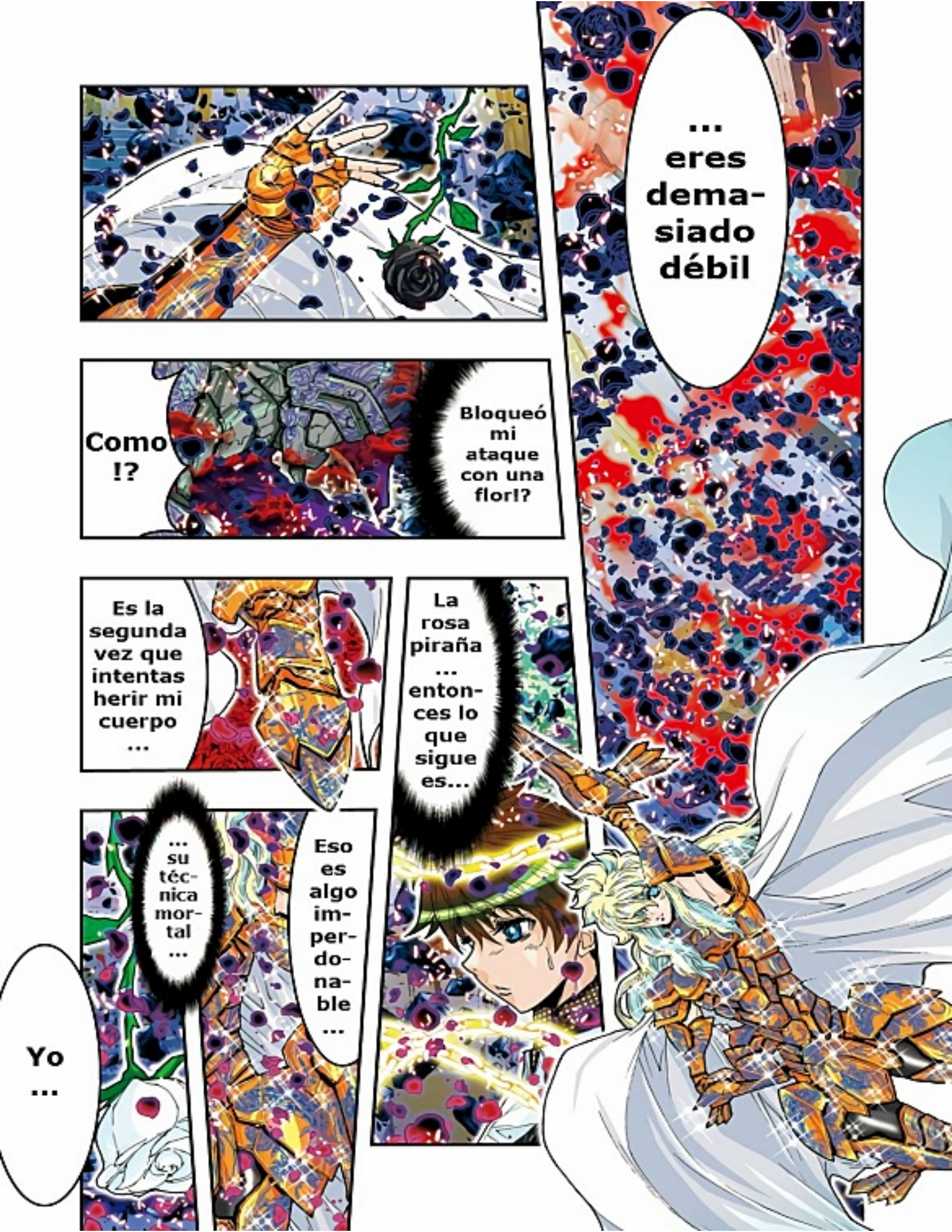
Hasta hace un momento mi cuerpo tenía total libertad, pero ...
Pero que sucede !?
No parece la misma persona, es muy hermoso !!!!
Mis extremidades están paralizandose, que sucede!?
!?
Protege la respiración de Yoshino
Virgo... Shun, entiendes lo que debes hacer!?
Porque este lugar, ahora es ...

Solo puedo decir que es hermoso ...

Rosas demoniacas!! Desde la casa de Piscis hacia el cuarto del Patriarca, toda la escalera estaba cubierta del veneno mortal del Camino de Rosas!!!
Aquel hermoso y temible camino esta ...
Wa !!!
... reapareciendo en este lugar !!!
La mitad de mi cuerpo está desapareciendo
Uh hh !!
Eso es porque mi otra mitad está paralizada !!!

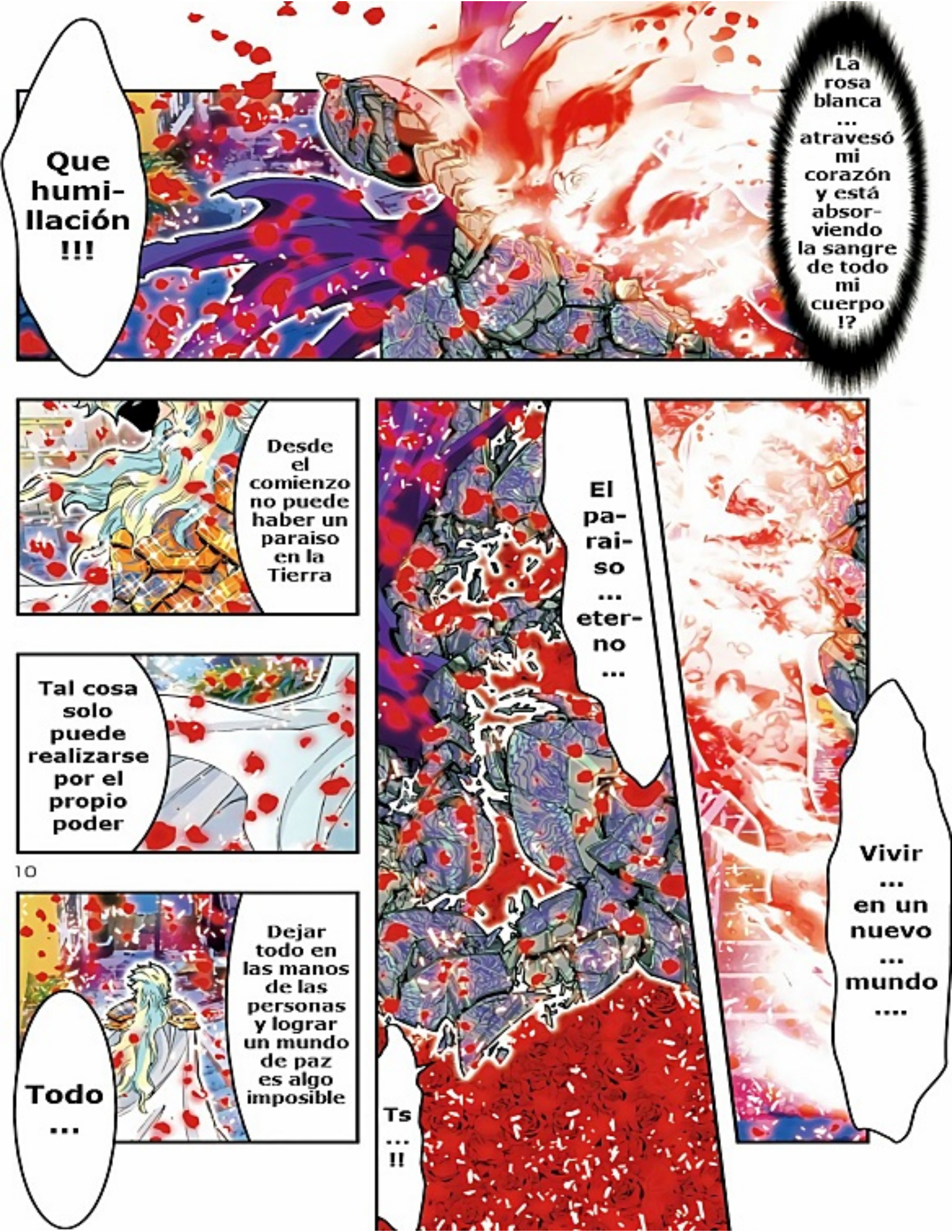

悪魔
デモ
...
demo-
niaco
薔薇
ン
DEMON ROSE
(ROSAS DEMONIACAS)

Yo seré elegido!! Para vivir junto a la señorita Tomoe en un nuevo mundo !!!!
Yo también puedo derrotar a un caballero dorado !!!
Solo por eso debo sobre-vivir !!! Te elimi-naré !!!
6
... para derro-tar a Afro-dita
Se en-cuen-tra bien Yo-shino ...
Tefi !!!!
Es una pena, pero ...
Ese poder no es sufi-ciente ...


... eres demasiado débil
Como !?
Bloqueó mi ataque con una flor!?
Es la segunda vez que intentas herir mi cuerpo ...
La rosa piraña ... entonces lo que sigue es...
Eso es algo imperdonable ...
... su técnica mortal ...
Yo ...

無紅
BLOODY ROSE
(ROSA SANGRIENTA)
薔血

...
no seré
nada
gentil


Que humi-llación !!!
La rosa blanca ... atravesó mi corazón y está absor-viendo la sangre de todo mi cuerpo !?
Desde el comienzo no puede haber un paraiso en la Tierra
El pa-rai-so ... eter-no ...
Vivir ... en un nuevo ... mundo ....
Tal cosa solo puede realizarse por el propio poder
Ts ... !!
Dejar todo en las manos de las personas y lograr un mundo de paz es algo imposible
Todo ...

Solo las personas fuertes tendrán el privilegio de vivir en el verdadero jardin

... puede lograrse con el propio poder

Recibí la orden del Patriarca, y lo hice por propia convicción ...

Virgo, yo derroté a Daidalos ...

... a tí ...

Afrofita ... Yo ...

Lo siento por todo

Perdóname, para que mi alma muerta genere un futuro

Pero tu convicción valoró la justicia

No por malicia, ni por gratitud ... Al igual que cuando me derrotaste Virgo ...

強者
キョウ

UNA PERSONA FUERTE

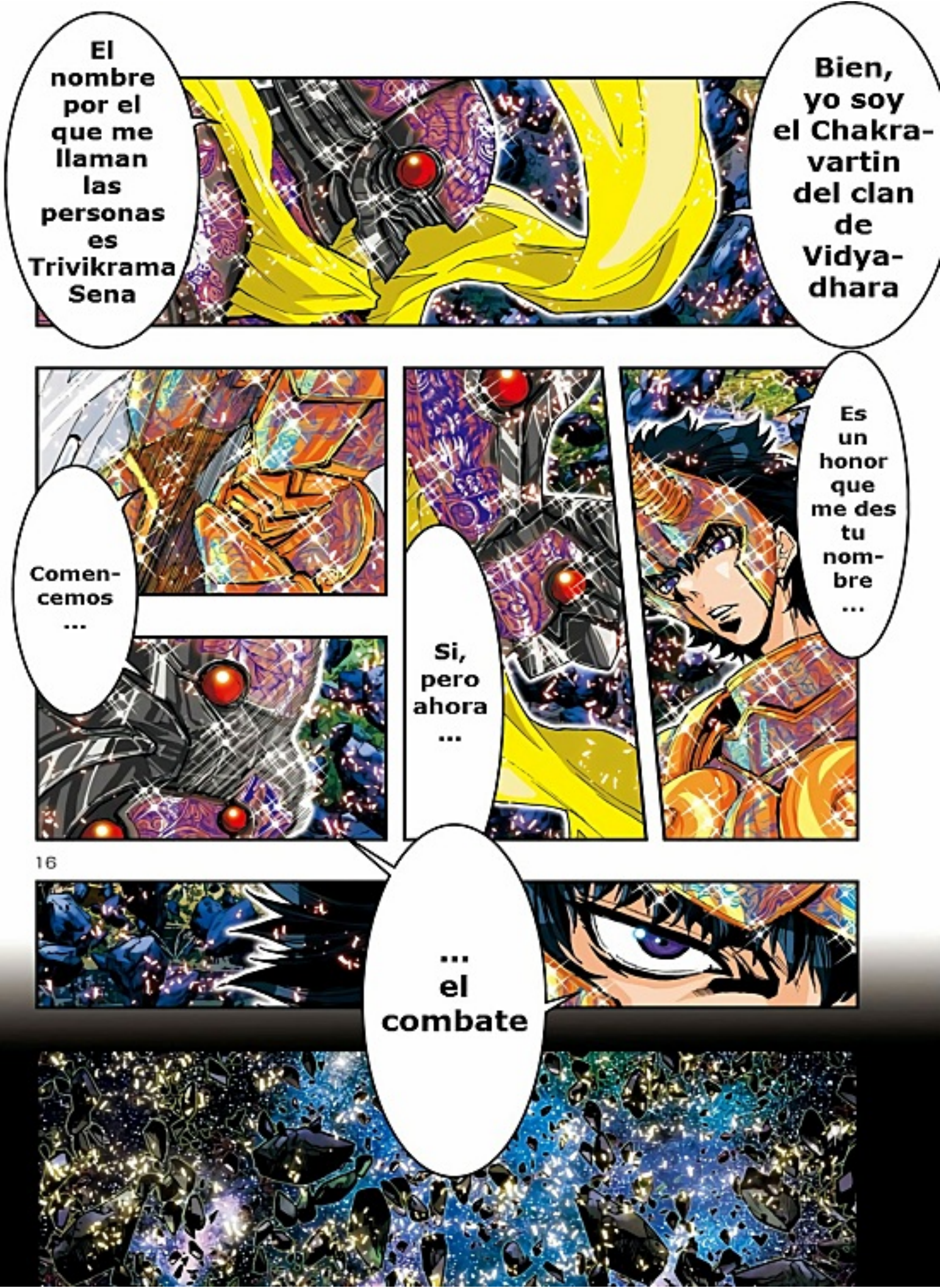
シャ

Ohhh

Soportar la muerte de tus amigos, en verdad te convierte en ...
Derro-tar a las personas es difícil, pero ...
...un guerrero no puede evitar luchar contra alguien fuerte
Ya que el ven-cedor será el más pode-roso ...
Mi poder y mi alma poco a poco se vuelven más fuertes
Para mí lo más impor-tante, son mis compa-ñeros ...

Vamos

El portador de Capri-cornio del Zodiaco Dorado


El nombre por el que me llaman las personas es Trivikrama Sena
Bien, yo soy el Chakra-vartin del clan de Vidya-dhara
Comen-cemos ...
Si, pero ahora ...
Es un honor que me des tu nom-bre ...
... el combate

Jeje que harás Shura ?
Po-drás ven-cer?

A ese hombre ... el hombre que lleva el nombre de Chakra-vartin ...
Tú como lo ves ?

El Cha-kra-var-tin en la India de tiem-pos anti-guos ...
... era el con-cepto del rey ideal supre-mo
Si se le dio ese nombre ...
Debe ser el más pode-roso ...

Un caballero dorado al igual que nosotros

Tú crees que vencerá Shura ?

No puede ser derrotado, de ninguna manera. Porque posee las habilidades de una persona muy poderosa

Los caballeros dorados no son los rivales más adecuados

jajaja Si lucha contra alguien tan fuerte ...

... sorprenderte si Shura vence a Chakravartin...

Pero no deberías ...

... es el hombre que te derrotó a tí, es la persona que pudo vencer al más fuerte

Shura aún ...

Acaso me dices que tiene un punto débil?

Qué ?

Olvidaste una cosa ...

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD DIVINA

Bosque en el Monte Fuji

Si asi es como lo deseas, lo haré, pero ...

Que luche con todas mis fuerzas ?

Si ...

... puedo llegar a atacarte muy fuerte ... estas seguro?

☆ミロVSアイオリア!!

Eso es lo que deseo ...

Un excesivo dolor ?

Ahora ...

Que me causes dolor
...
eso es lo que necesito

Entiendo
.....o

2

Si mue-ro ...

... aban-dona mi cadá-ver

Si así es ...

No tienes miedo de morir ?
No contendré mi violento ataque ...
Ya no es necesario decir más

AGUJA ESCARLATA

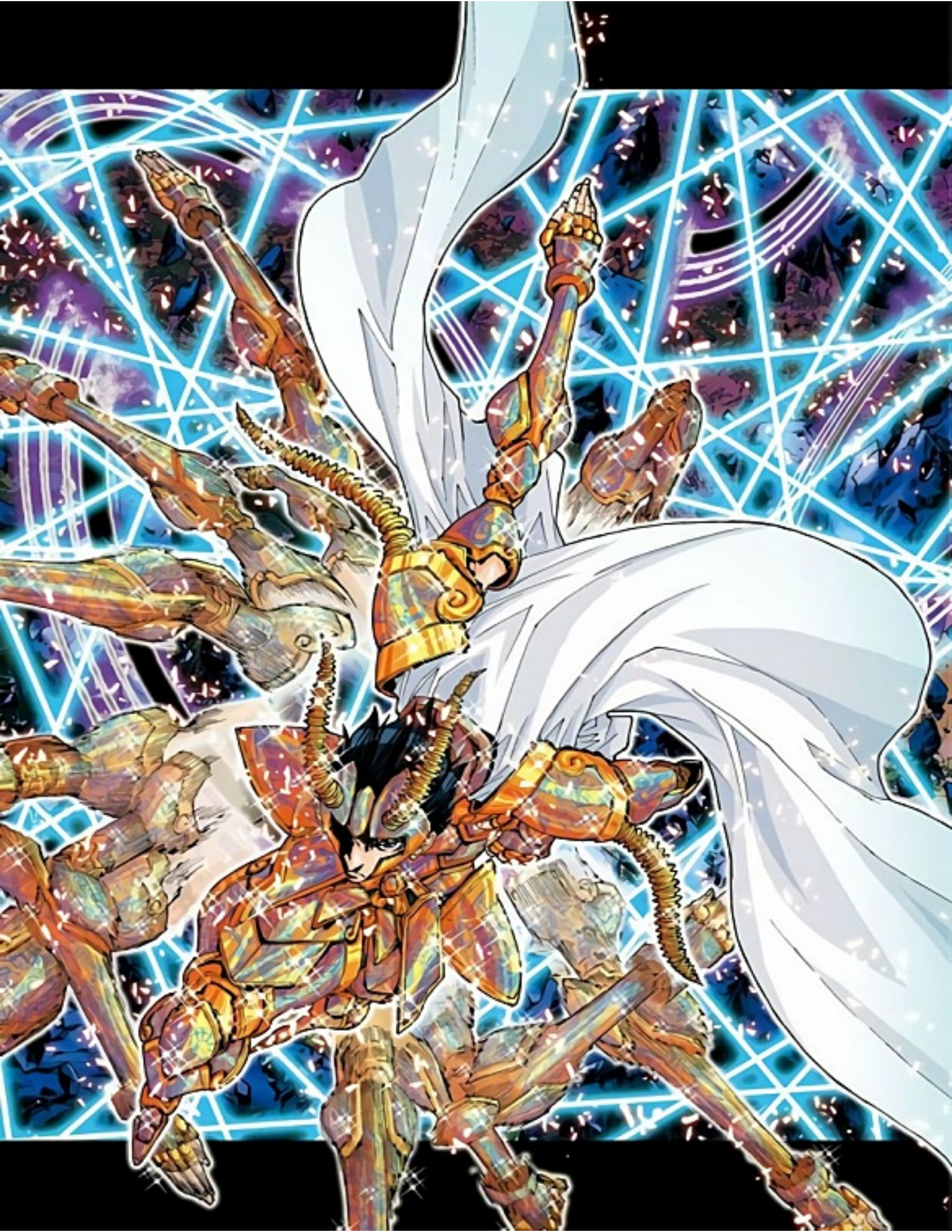
真紅光針 スカーレットニードル

... para el ataque que vendrá
Estoy prepa-rado ...
Un intenso ...
dolor !!!
Vamos ...
Sobre-paso su límite físico ...
Debe superar el poder de esta mano ...
.....
Aún ... no ...
Pero ... debo intro-ducirlo en mi sino no podré luchar ...
Resis-tió el ataque ...
4

Jardín de Rosas
Si no, no tiene chances de ganar en combate a su hermano !!

テ
リ

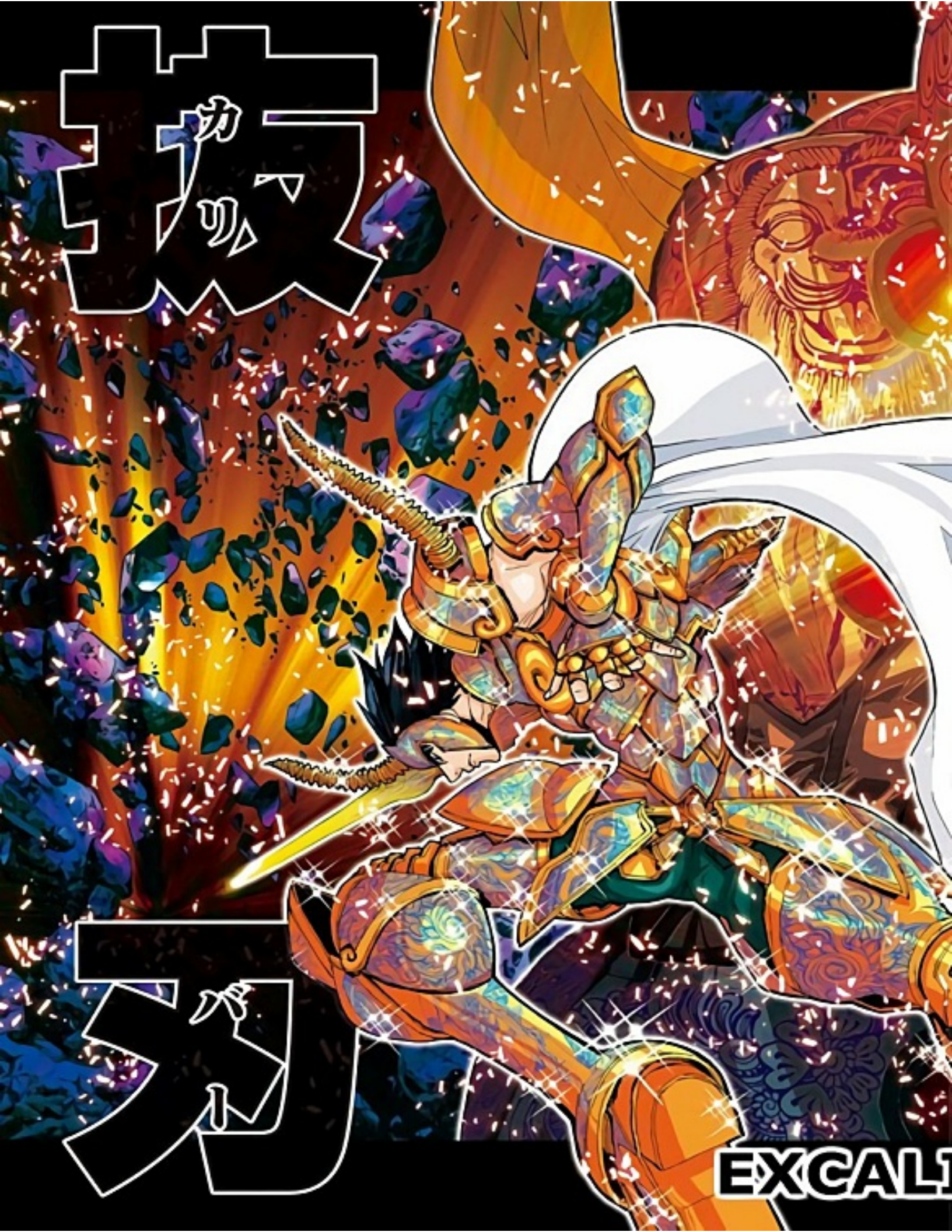
エンケン
ENKEN TENRIN
(ESPADA CIRCULAR)



EXCALIBUR
(Danza bulliciosa de espada sagrada)

Su golpe corta el viento ... su poderoso brazo es terrible ...
... es lento
Puedo usar mi espada en el espacio entre sus golpes
Pero ...
Puedo hacerlo ...

Si te acercas te haré pedazos con mi puño
Cortaste todas las espadas circulares !!! Esplén-dido !!!

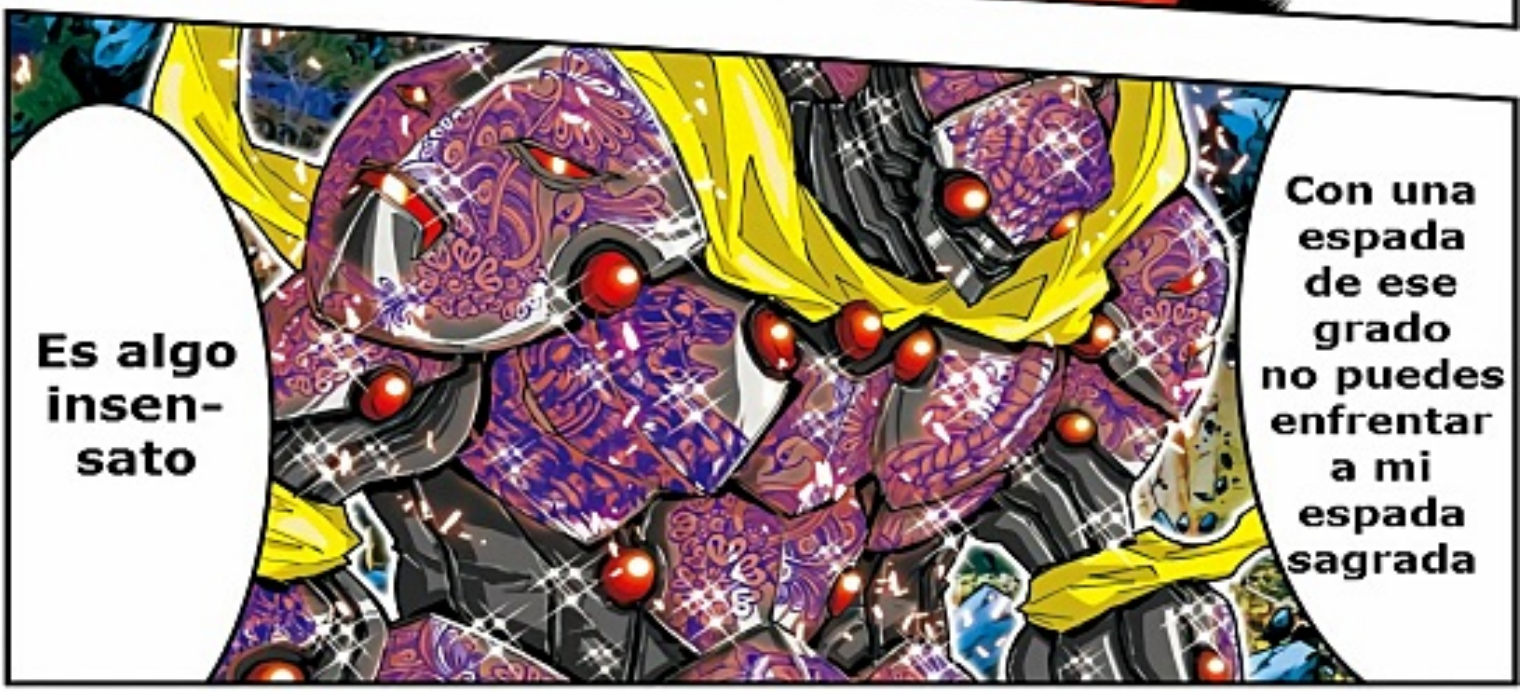

カリバー
EXCALI

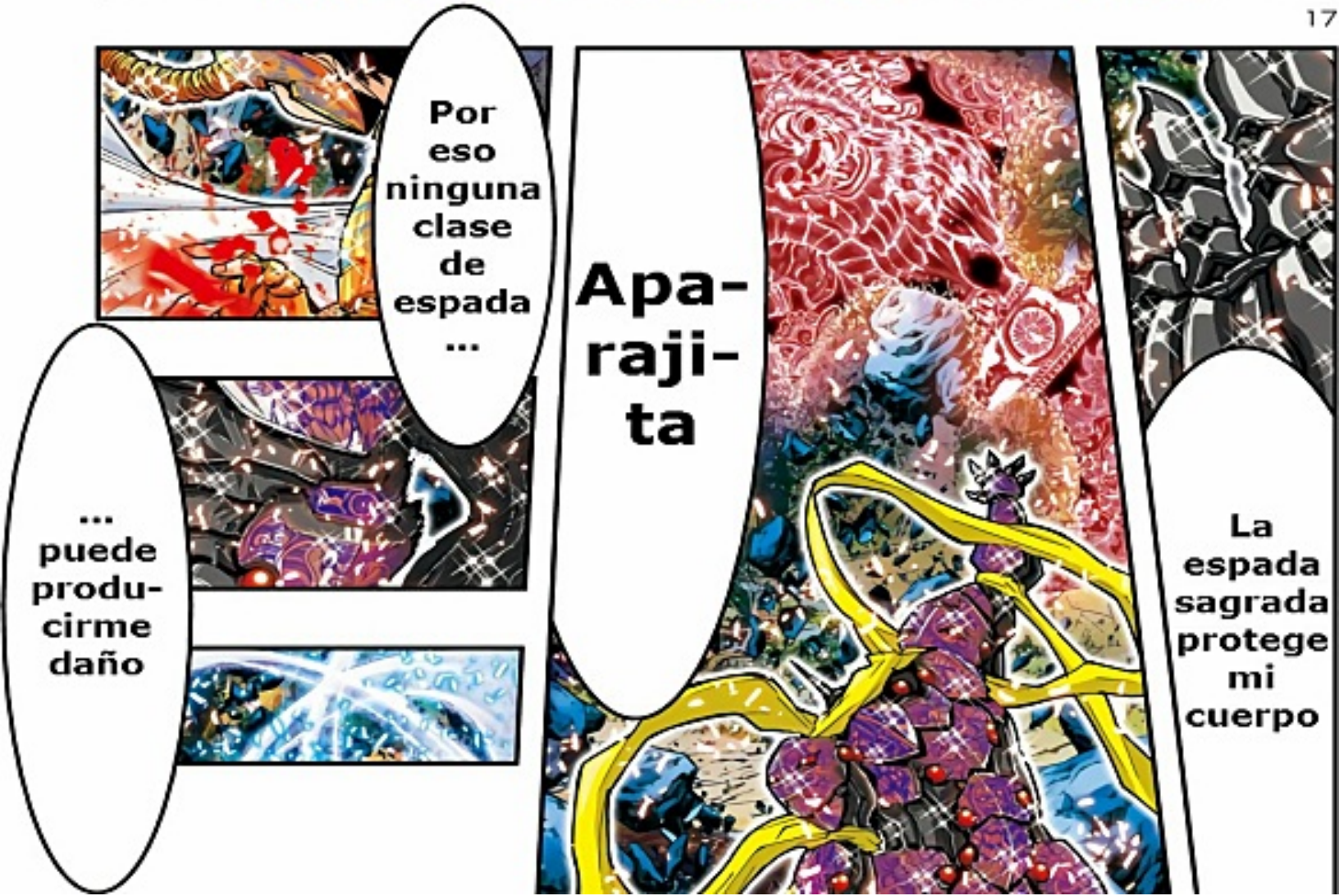
聖
エクス
剣
IBUR

!?
ッ

No hay manera que puedas hacerlo ...
Ya veo ...
Que espada tan frágil

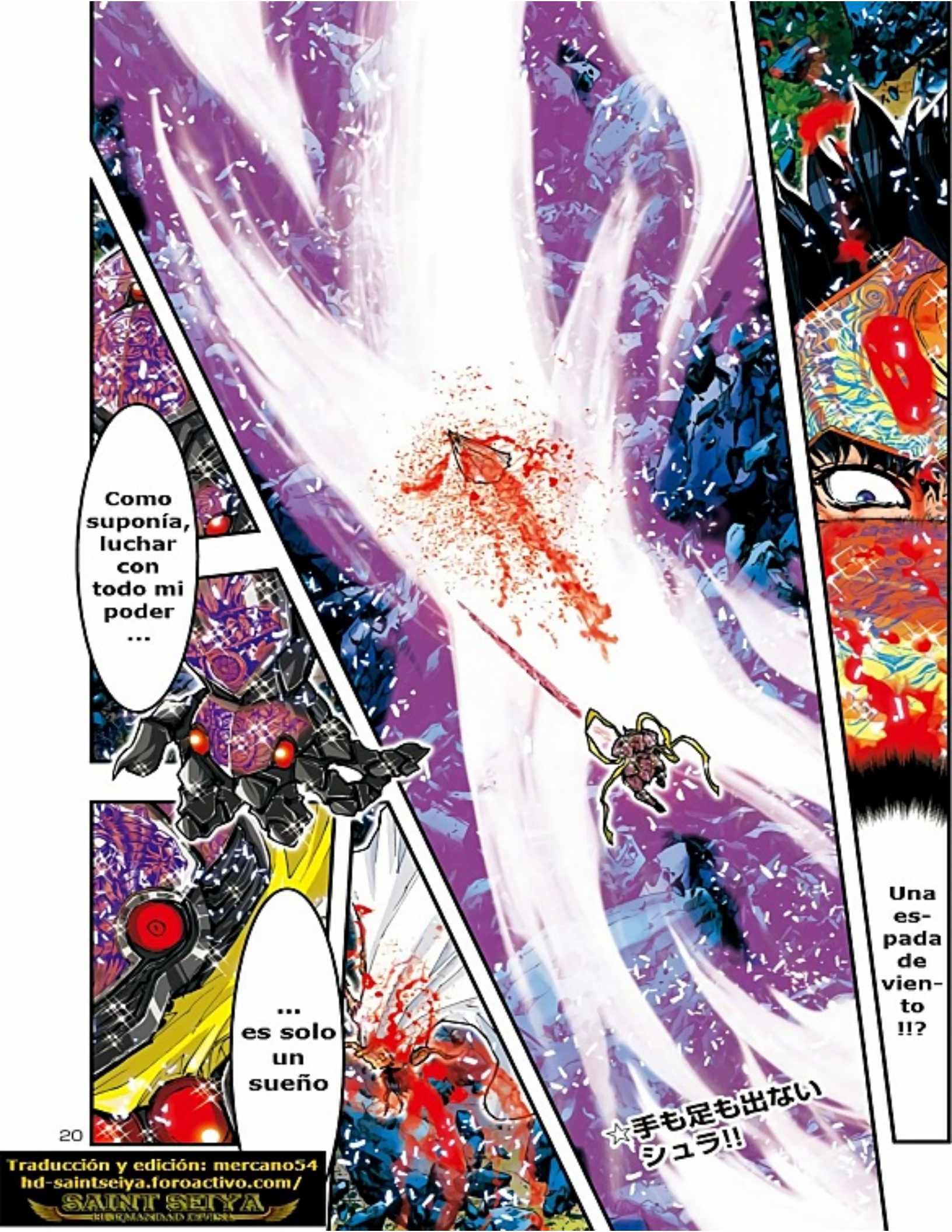
Fui yo quien se ha quebrado!?
No pude golpearlo directa-mente!?


Es algo insen-sato
Con una espada de ese grado no puedes enfrentar a mi espada sagrada


Por eso ninguna clase de espada ...
... puede produ-cirme daño
Apa-raji-ta
La espada sagrada protege mi cuerpo

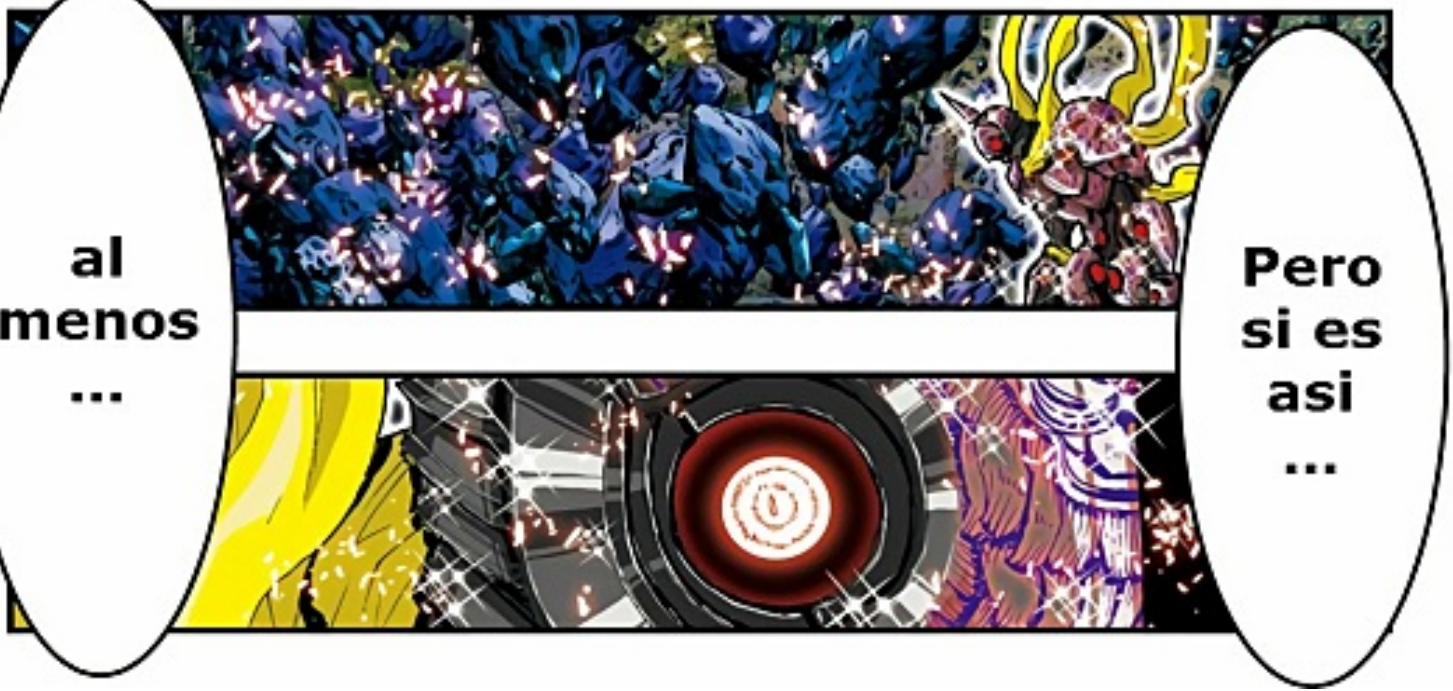
風雲ノ矢
BOUFUU NO YAIBA
(ESPADA DE TORMENTAS)
... serán destruidas
Todas desaparecerán

Frente a la tormenta de mi espada, todas las espadas ...



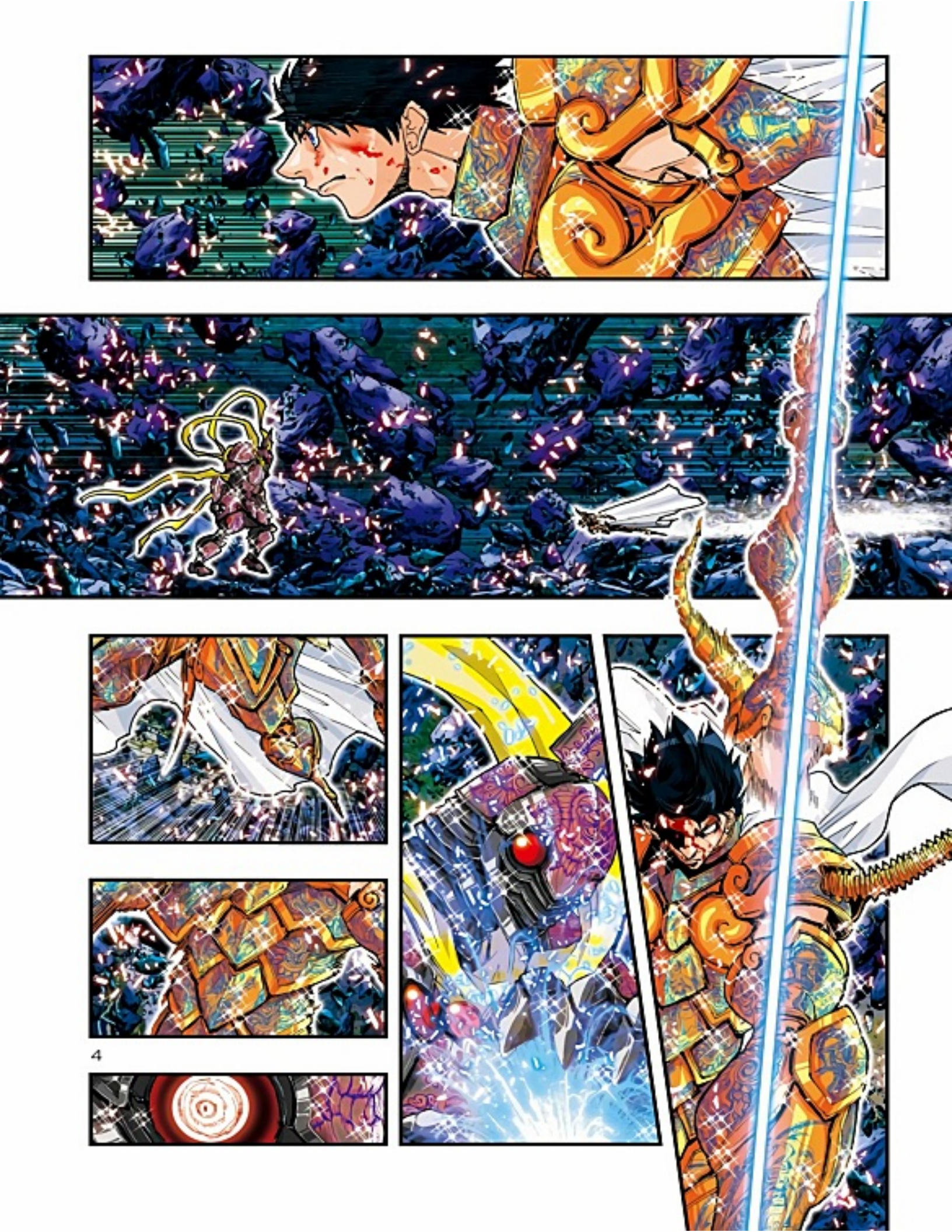
Traducción y edición: mercano54
hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD LATINA

☆聖王の力(ヴァルティン)に圧倒されるシュラ!!

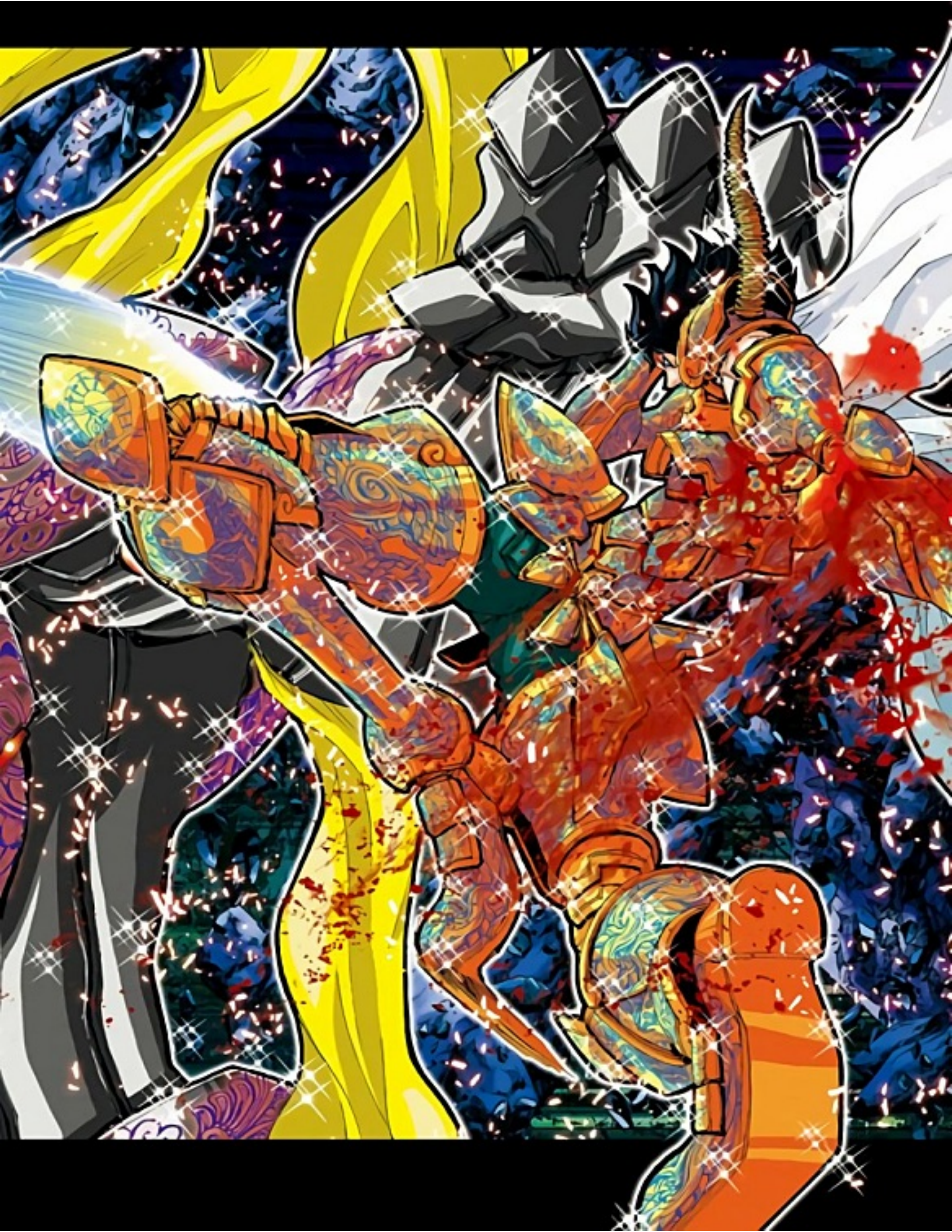


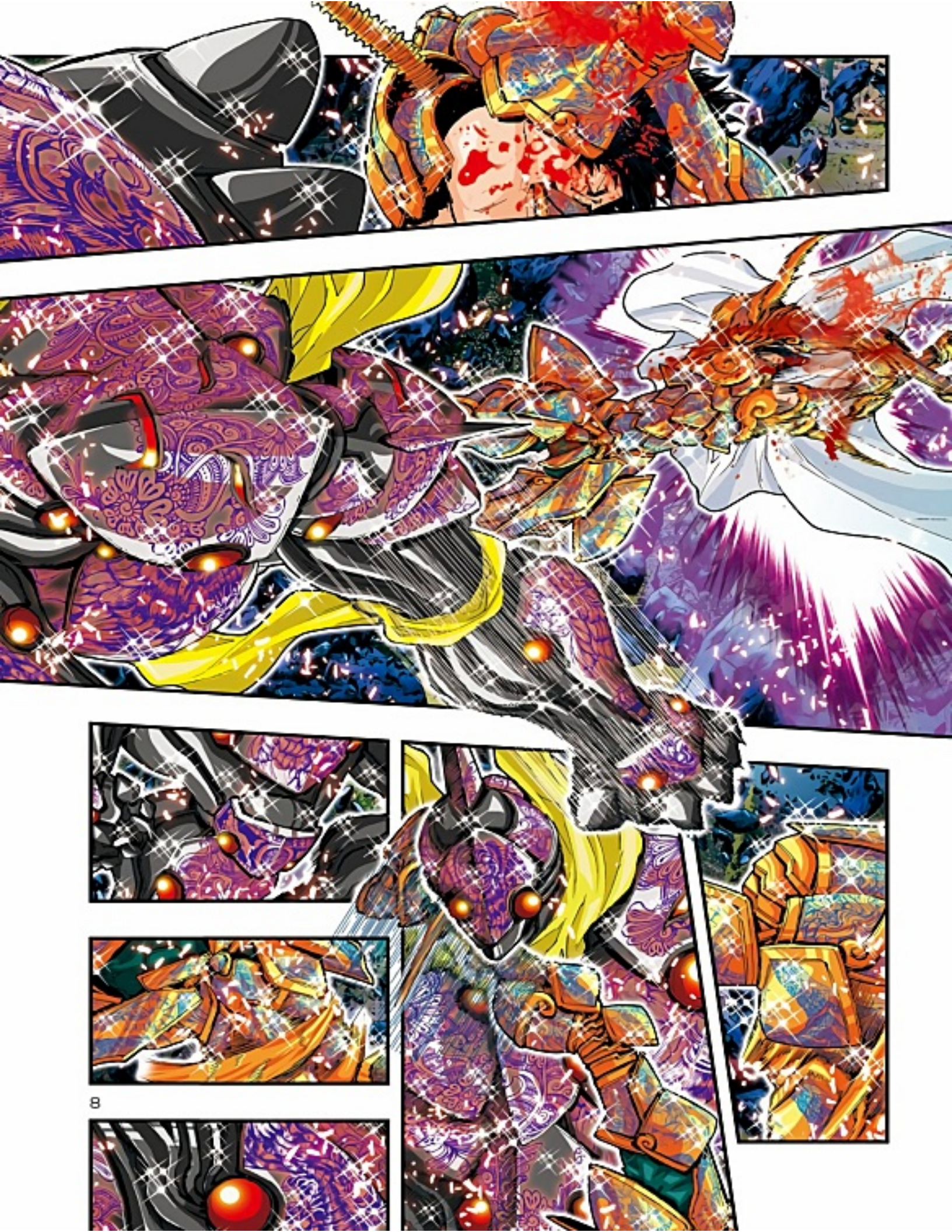
Uu-
hh
Uu-
hh
Uu
hh
Uu-
hh
Deseo
gol-
pearte
...

...
tú
recibirás
al
final
la
muerte



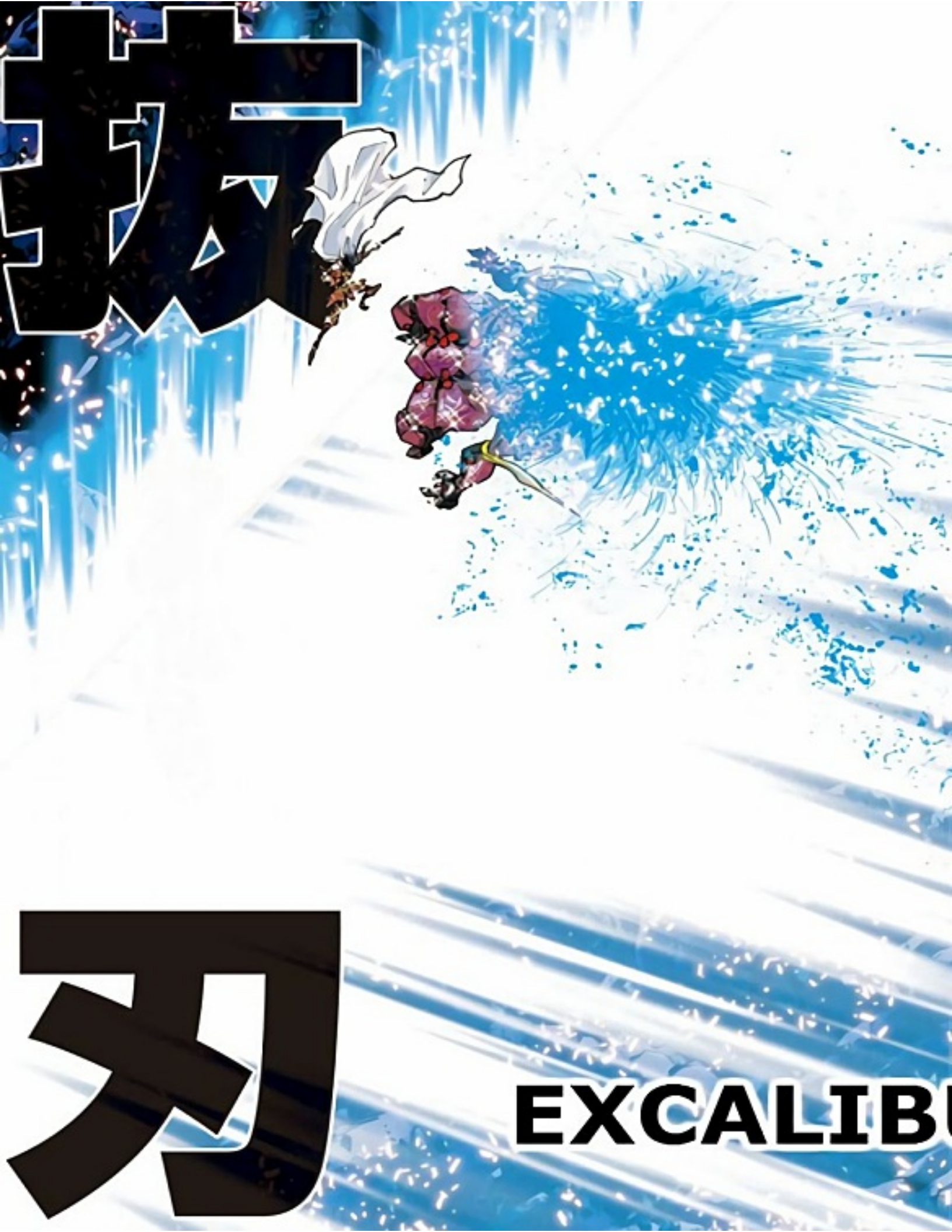
4





8

JUM
PING
STONE
(PIE
DRA
SAL
TARI
NA)


EXCALIBU

聖
剣
UR

La Excalibur de Shura se transformó en una espada que corta absolutamente todo!!
!!
14
Um !!
Con todo su poder!! El más grande ataque de Shura !!
Tsk !!!
El vigor del corte llegó hasta aquí !!
Ardió hasta el máximo límite, su Cosmos se diseminó en una explosión!

Shura
...

La espada sagrada de Vartin es sólida... si la golpeas con todas tus fuerzas, te harás daño a ti mismo ...

Muchas veces he sentido esto... pudo amagarlo luego del golpe?

...que mueven el cuello Pero intentar atravesar las uniones de las partes de su armadura ...

Su objetivo era golpear en el espacio entre las numerosas capas ...

Shura
te heriste
a tí
mismo
17

Es algo sin sentido

不可能の
IMPOSIBL

Das lás-tima ...
Porque usarla de arma-dura no es su esencia ...
La espada sagrada de Vartin es inven-cible
La armadura astral real-mente existe ...
Crea la temible fuerza de voluntad del Vartin
Con solo poseer el poder de las leyes de la natu-raleza, destruiré tu Excali-bur
Tu téc-nica fue inútil Shura ...
De ninguna manera puedes atacar las leyes de la natura-leza

☆シュラの渾身の技がことごとく無効！聖王（ヴァルティン）、畏るべし!!

Traducción y edición: mercano54
http://hd-saintseiya.foroactivo.com/
SAINT SEIYA
HERMANDAD DIVINA